TV Clear Transmitter 2
Model: TVC2-TX

EN Safety instructions
DE Sicherheitshinweise
FR Consignes de sécurité
ES Instrucciones de seguridad
PT Instruções de segurança
NL Veiligheidsvoorschriften
IT Indicazioni di sicurezza
DA Sikkerhedsvenisninger
SV Säkerhetsanvisningar
FI Turvallisuusohjeita

SENNHEISER

EL Υποδείξεις ασφαλείας
PL Wskazówki bezpieczeństwa
TR Güvenlik bilgileri
RU Инструкция по безопасности
JA 安全に関する注意事項
ZH-HANS 安全提示
ZH-HANT 安全注意事項
KO 안전 지침
ID Petunjuk Keselamatan

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sonova Consumer Hearing GmbH is under license.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Other company and product names mentioned herein are trademarks of their respective owners.

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com

029-1297-72/V1.00/2023-01

Manufacturer declarations

For more information on regulatory compliance markings, refer to the supplied supplement sheet.

Warranty

Sonova Consumer Hearing GmbH gives a warranty of 24 months on this product.
For the current warranty conditions, please visit our web site at www.sennheiser-hearing.com/warranty or contact your Sonova Consumer Hearing partner.

For AUSTRALIA and NEW ZEALAND ONLY

Sonova Hearing Australia Pty Ltd provides a warranty of 24 months on these products. For the current warranty conditions, visit the Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/warranty

Sonova Consumer Hearing goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian and New Zealand Consumer law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any remedy available to the consumer which is illegal to do so.
To make a claim under this contract, raise a case via Sonova Consumer Hearing website: www.sennheiser-hearing.com/service-support.
At expense of claiming the warranty, shall be borne by the person making the claim.

Sonova Consumer Hearing international warranty is provided by: Sonova Hearing Australia Pty Ltd (ABN 82651492929) The Zenith, Level 14, Tower A, 821 Pacific Highway, Chatswood New South Wales 2067, Australia

In compliance with the following requirements

EU declaration of conformity
- RoHS Directive (2011/65/EU)

Hereby, Sonova Consumer Hearing GmbH declares that RADIO equipment type TVC2-TX is in compliance with the Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available in English language at the following Internet address: www.sennheiser-hearing.com/download.

UK Declaration of conformity
- RoHS Regulations (2012)
- Radio Equipment Regulations (2017)

Notes on disposal
- EU: WEEE Directive (2012/19/EU)
- UK: WEEE Regulations (2013)

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery (if applicable) and/or the packaging indicates that the product must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Improper disposal of packaging materials can harm your health and the environment.
The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries (if applicable) and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects on your health and the environment, e.g. caused by potentially hazardous substances contained in the product. Recycle electrical and electronic equipment and batteries/rechargeable batteries at the end of their operational lifetime in order to make contained recyclable materials usable and to avoid littering the environment.
If batteries/rechargeable batteries are not disposed of together with the product, you are obliged to dispose of them separately (for the safe removal of batteries/rechargeable batteries, see the instruction manual of the product). Handin batteries/rechargeable batteries containing batteries/rechargeable batteries with special care, as they pose particular risks, such as the risk of fire and/or the risk of ingestion in the case of coin batteries. Reduce the generation of battery waste as much as possible by using long-life batteries or rechargeable batteries.
Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your Sonova Consumer Hearing partner. You can also return electrical or electronic equipment or batteries/rechargeable batteries free of charge to the collection point of the relevant disposal facility in the environment and public health.

DE Deutsch

Wichtige Sicherheitshinweise
- Bitte lesen Sie die folgenden Informationen, bevor Sie Ihr Gerät benutzen.

Allgemeine Warnhinweise
- Diese Geräte sind nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Sie benehmen aus diversen Kleinteilen, die von Kindern verschluckt werden können – Erstickungsgefahr! Beaufsichtigen Sie sie außerhalb der Reichweite von Kindern und Menschen mit geistiger Behinderung oder von Haustieren auf. Wenn die Geräte oder Teile davon verseehntlich verschluckt oder eingeatmet wurden, sollten sich ihren Arzt oder Arzt kontaktieren.
- Änderungen oder Modifikationen an den Geräten, die von der Sonova Consumer Hearing GmbH nicht ausdrücklich zugelassen sind, sind nicht zulässig. Derartige Änderungen können Ihr Gehör schädigen oder Schäden an den Geräten verursachen.
- Verwenden Sie diese Geräte niemals in Umgebungen, in denen Explosionsgefahr besteht (Räume mit entzündlichen Gasen, Nebel oder Stäuben, Bereiche mit Explosionsgefahr); verwenden Sie ebenfalls die Nutzung in sauerstoffreichen Umgebungen oder in Umgebungen, in denen die Nutzung elektronischer Geräte nicht erlaubt ist.
- Elektronische Hochfrequenzgeräte (einschließlich Funkgeräte und Metalldrahtkuteren) können die Reichweite der Geräte beeinträchtigen und wesentlich verringern.
- Wenden Sie beim Anschließen der Kabel oder beim Einsetzen der Öhrhörer in die Ladeboxen keine übermäßige Kraft an.
- Die USB-Anschlüsse der Geräte dürfen nur für den beschriebenen Zweck genutzt werden.
- Diese Geräte können Magnetfelder erzeugen. Wenn Sie bermerken, dass die Geräte in irgendeiner Weise Ihr implantierbares Gerät (z. B. Herzschrittmacher, Defibrillator) beeinträchtigen, stellen Sie die Nutzung der Geräte sofort ein und wenden Sie sich an Ihren Arzt und/oder den Hersteller des implantierbaren Geräts.
- Röntgenstrahlen, CT- oder MRT-Aufnahmen können die Geräte zerstören oder das einwandfreie Funktionieren der Geräte beeinträchtigen.
- Wenn diese Geräte fallen gelassen oder beschädigt wurden, wenn sie überhitzen, Schäden an einem Kabel oder Stecker aufweisen oder in eine Flüssigkeit gefallen sind, dürfen sie nicht mehr verwendet werden und müssen vom Hörgerätespezialisten oder autorisierten Sonova Consumer Hearing-Partner.
- Schützen Sie die Geräteanschlüsse, die Stecker und das Netzteil vor Schmutz und Staub.
- Schützen Sie die Geräte vor übermäßiger Feuchtigkeit (Bade- oder Saunaaufenthalt, Sport und Wärmequellen (Heizkörper). Schützen Sie die Geräte vor übermäßigen Stößen und Vibrationen. Tauchen Sie sie niemals in Wasser ein.
- Reinigen Sie die Geräte mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals Haushaltsreiniger (Waschpuver, Seife usw.) oder Alkohol für die Reinigung. Trocknen Sie die Geräte niemals in der Mikrowelle oder mit anderen Heizgeräten.
- Bitte entsorgen Sie die Geräte gemäß den lokalen Vorschriften.

Gefahrenhinweise
- Die Geräte senden nicht unmittelbar neben oder mit anderen Geräten gestapelt angeordnet werden, da dies den Betrieb beeinträchtigen kann. Wenn eine solche Anordnung nicht vermieden werden kann, sollten diese und die anderen Geräte während des Betriebs beobachtet werden, um sicherzustellen, dass die richtigen Geräte.
- Tragbare HF-Kommunikationssysteme (einschließlich Peripheriegeräte wie Antennenkabel und externe Antennen) sollten mindestens 30 cm von jeglichem Teil der Öhrhörer oder der Ladeboxen einschließlich des vom Hersteller angegebenen Kabels verwendet werden. Andernfalls kann es zu einer verminderten Leistung der Geräte kommen.
- Die folgenden Hinweise betreffen nur Personen, die ein aktives implantierbares medizinisches Gerät (z. B. Herzschrittmacher, Defibrillator) haben: Sie sollten immer mindestens 15 cm vom aktiven Implantat entfernt. Wenn Sie eine Störung feststellen, schalten Sie ein Sender aus und wenden Sie sich an den Hersteller des aktiven Implantats. Beachten Sie bitte, dass Störungen auch durch Stromleitungen, elektrostatische Entladung, Metalldetektoren am Flughafen usw. verursacht werden können.
- Das Gerät darf nur von autorisierten Personen demontiert werden (Elektroschockgefahr). Externe Geräte dürfen nur sachgemäß entsorgt werden. Beachten Sie die entsprechenden Sicherheitsnormen getestet wurden. Verwenden Sie ausschließlich von der Sonova Consumer Hearing GmbH zugelassenes Zubehör.
- Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur zertifizierte und stabilisierte USB-Ladegeräte mit einer Leistung von 5 V ⎓, 0,5 A.
- Schützen Sie Ihre Augen vor dem optischen Licht des optischen Toslink-Kabels, wenn es in einem Sender/ein Gerät angeschlossen ist.

Informationen zur Produktsicherheit
- Schützen Sie das Gerät vor Hitze. Benutzen Sie auf keinen Fall eine Mikrowelle oder andere Heizgeräte, um das Gerät zu trocknen (Brand- oder Explosionsgefahr).
- Verwenden Sie das Gerät nur innerhalb des folgenden Temtren ubereichs: 0°bis +40° Celsius.
- Zubehör und Kabel, die nicht vom Hersteller dieses Geräts geliefert oder spezifiziert werden, kann zu erhöhten elektromagnetischen Emissionen oder einer verminderten elektromagnetischen Störfestigkeit dieses Geräts führen und einen fehlerhaften Betrieb zur Folge haben.

Bestimmungsgemäße Verwendung/Haftung

Der Sender „TV Clear Transmitter 2" und „TVS 200 Earbuds" sind kompatibel Öhrhörern (z. B. Öhrhörer „TV Clear Earbuds 2" und „TVS 200 Earbuds") und einem Fernsehgerät (oder einer anderen Audioquelle) herzustellen. Er sendet Audiosignale innerhalb eines Radius von 15 Metern zu den Öhrhörern aus.
Als nicht bestimmungsgemäße Verwendung gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den dazugehörigen Produktdokumentationen beschrieben.
Die Sonova Consumer Hearing GmbH haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder Missbrauch des Produkts und seiner Zubehörteile entstehen.
Die Sonova Consumer Hearing GmbH haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht den USB-Spezifikationen entsprechen.
Die Sonova Consumer Hearing GmbH haftet nicht für Schäden, die durch Verbindungsabbrüche während von Videos oder Überalterten Akkus oder Überschreitung des 2,4-GHz-Übertragungsbereichs entstehen.
Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten!

Herstellererklärungen

Weitere Informationen über Kennzeichnungen zur Einhaltung gesetzlicher Bestimmungen finden Sie auf dem mitgelieferten Zusatzblatt.

Garantie

Die Sonova Consumer Hearing GmbH übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten.
Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet www.sennheiser-hearing.com/warranty oder Ihren Sonova Consumer Hearing-Partner beziehen.

In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

EU-Konformitätserklärung
- RoHS-Richtlinie (2011/65/EU)

Hiermit erklärt die Sonova Consumer Hearing GmbH, dass der Funkanlagentyp TVC2-TX der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.
Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung in englischer Sprache ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.sennheiser-hearing.com/download.

Hinweise zur Entsorgung
- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf Produkt, Batterie/Akku (wenn vorhanden) und/oder Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern am Ende ihrer Betriebsdauer getrennt entsorgt werden müssen. Für die Verpackung beachten Sie die Abfalltrennung in Ihrem Land. Nicht sachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt schädigen.
Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus (falls zutreffend) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und das Recycling zu fördern und negative Auswirkungen auf Ihre Gesundheit und die Umwelt zu verhindern, z. B. durch potenziell gefährliche Stoffe, die in diesen Produkten enthalten sind. Führen Sie Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus am Ende ihrer Lebensdauer dem Recycling zu, um enthaltene Wertstoffe nutzbar zu machen und eine Vermüllung der Umwelt zu verneiden.
Wenn Batterien/Akkus zerstörungsfrei entnommen werden können, haben Sie die Pflicht, diese getrennt dem Entsorgung zuzuführen (zur sicheren Entnahme von Batterien/Akkus siehe Bedienungsanleitung des Produkts). Gehen Sie insbesondere mit lithiumhaltigen Batterien/Akkus vorsichtig um, da diese besonderen Risiken beinhalten wie Brand- und/oder Verschluckungsgefahr bei Knopfzellen. Reduzieren Sie die Entstehung von Abfällen aus Batterien soweit wie möglich, indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder wiederaufladbare Akkus einsetzen.
Weitere Informationen über das Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, bei den kommunalen Sammelstellen oder bei Ihrem Sonova Consumer Hearing-Partner. Elektro- oder Elektronikgeräte können Sie auch kostenfrei an Sammelstellen zurückgeben. Damit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt und der öffentlichen Gesundheit.

FR Français

Consignes de sécurité importantes
- Veuillez lire les informations suivantes avant d'utiliser votre appareil.

Avertissements généraux
- Ces appareils ne sont pas destinés aux enfants de moins de 36 mois. Ils contiennent des petites pièces que les enfants, en tant qu'enfants, peuvent prendre en bouche et avaler. Tenez-les hors de portée des enfants, des personnes ayant des problèmes mentaux ou des animaux domestiques. En cas d'ingestion, consultez immédiatement un médecin ou un service d'urgence.
- Les altérations ou modifications réalisées sur l'un des appareils n'ayant pas été expressément autorisées par Sonova Consumer Hearing GmbH ne sont pas autorisées. De telles altérations peuvent endommager ouïe et/ou les appareils.
- N'utilisez pas ces appareils dans des zones explosives (en présence d'anesthésiques inflammables, dans des mines ou zones industrielles avec un risque d'explosion, ou dans un environnement riche en oxygène) ou dans les lieux où il est interdit d'utiliser des appareils électroniques.
- Les appareils électroniques de forte puissance, les systèmes électroniques importants et les structures métalliques peuvent affecter et réduire significativement la portée de fonctionnement.
- N'exercez pas de force excessive quand vous connectez les appareils aux câbles ou quand vous insérez les écouteurs dans le boîtier de chargement.
- Les ports USB des appareils ne doivent être utilisés que dans le but décrit.
- Ces appareils peuvent générer des champs magnétiques. Si vous ressentez un quelconque effet des appareils sur l'appareil implantable (stimulateurs cardiaques, défibrillateurs, etc.), cessez d'utiliser les appareils et appelez votre médecin et/ou le fabricant de l'appareil implantable pour les en informer et pour obtenir des conseils.
- Les radiographies, tomodensitométries ou IRM peuvent détruire ou avoir un impact négatif sur le bon fonctionnement de l'appareil.
- Si ces appareils sont tombés ou ont été abîmés, s'ils surchauffent, s'ils ont un câble ou une prise endommagés ou s'ils sont tombés dans un liquide, cessez leur utilisation et contactez un partenaire Sonova Consumer Hearing agréé.
- Protégez les connecteurs des appareils, les prises et l'alimentation contre les salissures et les débris.
- Protégez les appareils contre l'humidité excessive (bain, piscine) et les sources de chaleur (radiateur). Protégez les appareils des chocs et des vibrations excessifs. Ne plongez jamais les appareils dans l'eau.
- Nettoyez les appareils avec un chiffon légèrement humide. N'utilisez jamais de produits de nettoyage domestiques (lessive en poudre, savon, alcool) pour nettoyer l'appareil. N'utilisez jamais de four à micro-ondes ou d'autres appareils de chauffage pour sécher les appareils.
- Éliminez les composants électriques conformément aux dispositions locales en vigueur.

Avertissements de danger
- Évitez d'utiliser cet équipement à proximité ou empilé sur un autre équipement, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement. Si une telle utilisation est nécessaire, cet équipement et l'autre équipement doivent être observés pour vérifier qu'ils fonctionnent normalement.
- Les équipements de communication RF portables (y compris les périphériques tels que les câbles d'antenne et les antennes externes) ne doivent pas être utilisés à moins de 30 cm de toute partie des écouteurs ou du boîtier de chargement, y compris les câbles spécifiés par le fabricant. Dans le cas contraire, cela pourrait entraîner une dégradation des performances de cet équipement.
- Les consignes suivantes n'impliquent uniquement aux personnes ayant des dispositifs médicaux implantables actifs (stimulateurs cardiaques, défibrillateurs, etc.) : Gardez l'appareil à au moins 15 cm de l'implant actif. Si vous ressentez toute interférence, éteignez l'émetteur et contactez le fabricant de l'implant actif. Veuillez noter que l'interférence peut aussi être causée par des lignes électriques, une décharge électrostatique, les détecteurs à métaux des aéroports, etc.
- Seul le personnel autorisé peut désassembler l'appareil en raison de potentiels risques électriques.
- Des appareils externes ne peuvent être connectés que s'ils ont été testés selon les normes de sécurité correspondantes. N'utilisez que des accessoires autorisés par Sonova Consumer Hearing GmbH.
- Pour des raisons de sécurité, n'utilisez que des chargeurs USB certifiés et stabilisés d'une valeur nominale de 5 V ⎓, 0,5 A.
- Protégez vos yeux de la lumière optique du câble optique TOSLINK quand vous le raccordez à une tête/un appareil.

Informations sur la sécurité du produit
- Protégez l'appareil de la chaleur. N'utilisez jamais un micro-ondes ou d'autres appareils de chauffage pour sécher l'appareil (risque d'incendie ou d'explosion).
- Assurez-vous d'utiliser l'appareil dans la plage de températures de fonctionnement : 0 °C à +40 °C.
- L'utilisation d'accessoires et de câbles autres que ceux spécifiés ou fournis par le fabricant de cet appareil pourrait augmenter les émissions électromagnétiques ou réduire l'immunité électromagnétique de cet appareil et entraîner un dysfonctionnement.

L'utilisation prévue/responsabilité

Votre appareil TV Clear Transmitter 2 est d'établir une connexion sans fil entre les écouteurs compatibles (par ex. TV Clear Earbuds 2, TVS 200 Earbuds) et une tête (ou toute autre source audio). Il envoie sans fil des signaux audio dans un rayon de 15 mètres aux récepteurs.
Est considérée comme une utilisation non conforme aux directives toute application différant de celle décrite dans la documentation produit correspondante.
Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage résultant d'une utilisation abusive ou d'une mauvaise utilisation du produit et de ses accessoires.
Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage aux appareils USB qui ne répondent pas aux spécifications USB.
Sonova Consumer Hearing GmbH décline toute responsabilité en cas de dommage résultant de la perte de liaison sans fil due à une batterie épuisée, une vieille batterie ou si vous dépassez la portée de transmission de 2,4 GHz.
Avant d'utiliser le produit, veuillez observer les dispositions locales en vigueur.

Déclarations du fabricant

Pour plus d'informations sur le marquage de conformité réglementaire, voir le supplément fourni.

Garantie

Sonova Consumer Hearing GmbH offre une garantie de 24 mois sur ce produit.
Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur www.sennheiser-hearing.com/warranty ou contacter votre partenaire Sonova Consumer Hearing.

En conformité avec les exigences suivantes

Déclaration UE de conformité
- Directive RoHS (2011/65/UE)

Le soussigné, Sonova Consumer Hearing GmbH, déclare que l'équipement radioélectrique du type TVC2-TX est conforme à la directive 2014/53/EU.
Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible en anglais à l'adresse Internet suivante : www.sennheiser-hearing.com/download.

Notes sur la gestion de fin de vie
- Directive DEEE (2012/19/UE)

Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) et/ou l'emballage indique que ces produits arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères. Vous devez les déposer séparément. Pour l'élimination des emballages, respectez la réglementation relative au tri des déchets dans votre pays. L'élimination inappropriée des matériaux d'emballage peut nuire à votre santé et à l'environnement.
L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur votre santé et l'environnement dus à des substances potentiellement dangereuses contenues dans ces produits. Recyclez les équipements électriques et électroniques et les piles/batteries en fin de vie afin d'utiliser les matériaux recyclables qu'ils contiennent et d'éviter de polluer l'environnement.
Si les piles/batteries peuvent être retirées sans être détruites, vous avez l'obligation de les jeter séparément (pour le retrait sûr des piles/batteries, voir la notice d'emploi du produit). Soyez particulièrement prudent avec les piles/batteries contenant du lithium, car elles présentent des risques particuliers tels que le risque d'incendie et/ou le risque d'ingestion en cas de piles boutons. Réduisez au maximum la production de déchets provenant des piles en utilisant des piles ayant une durée de vie plus longue ou des batteries.
Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sonova Consumer Hearing. Vous pouvez également retourner les équipements électriques et électroniques aux distributeurs qui sont tenus de les reprendre. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement et de la santé publique.

ES Español

Instrucciones de seguridad importantes
- Lea la siguiente información antes de usar el dispositivo.

Advertencias generales
- Estos dispositivos no son aptos para niños menores de 36 meses. Contienen piezas pequeñas que pueden provocar asfixia si son ingeridas por los niños. Mantenga fuera del alcance de los niños y las personas con problemas mentales o mascotas. En caso de ingestión, consulte a un médico o hospital inmediatamente.
- No se permiten cambios o modificaciones en ninguno de los dispositivos que no hayan sido aprobados explícitamente por Sonova Consumer Hearing GmbH. Estos cambios pueden dañar su oído o los dispositivos.
- No utilizar estos dispositivos en zonas con riesgo de explosión (minas o zonas industriales con peligro de explosión, ambientes con anestesia inflamable, o ambientes con un nivel de oxígeno anestésicos inflamables) o donde está prohibido el uso de equipos electrónicos.
- Los equipos electrónicos de alta potencia, las instalaciones electrónicas más grandes y las estructuras metálicas pueden perjudicar y reducir en gran medida el rango de funcionamiento.
- No utilice demasiada fuerza al conectar los dispositivos a los cables o al insertar los auriculares en el estuche de carga.
- Los puertos USB de los dispositivos deben utilizarse únicamente para el propósito descrito.
- Estos dispositivos pueden generar campos magnéticos. Si se experimenta algún efecto de los dispositivos en el dispositivo implantable (marcapasos, desfibriladores, etc.), deje de utilizar los dispositivos y póngase en contacto con su médico y/o el fabricante del dispositivo implantable para obtener ayuda.
- La radiación de rayos X, la tomografía computarizada o la resonancia magnética pueden estropear o afectar negativamente el funcionamiento correcto del dispositivo.
- Si estos dispositivos se han caído o dañado, si se sobrecalientan, tienen un cable o conector estropeado o se han caído en líquido, deje de usarlos y póngase en contacto con un socio de servicio autorizado de Sonova Consumer Hearing.
- Proteja los conectores de los dispositivos, los conectores y la fuente de alimentación de la suciedad y los restos.
- Proteja los dispositivos de la humedad excesiva (zonas de baño o para nadar) y las fuentes de calor (radiador). Proteja los dispositivos de choques y vibraciones excesivos. Nunca los sumerja en agua.
- Limpie los dispositivos con un paño húmedo. No use nunca productos de limpieza del hogar (detergente, jabón, etc.) o alcohol para limpiarlos. No use nunca un microondas u otros dispositivos de calefacción para secar los dispositivos.
- Deseche los componentes eléctricos de acuerdo con las regulaciones locales.

Advertencias de peligro
- Debe evitarse el uso de este equipo adyacente o apilado con otro equipo porque podría provocar un funcionamiento inadecuado. Si es necesario dicho uso, debe vigilar este equipo y los demás para verificar que funcionan correctamente.
- Los equipos portátiles de comunicaciones por radiofrecuencia (incluidos los periféricos, como los cables de antena y las antenas externas) no deben utilizarse a distancias inferiores a 30cm de cualquier parte de los auriculares o estuches de carga, incluidos los cables especificados por el fabricante. De lo contrario, podría producirse una degradación del rendimiento de este equipo.
- Lo siguiente solo es aplicable a personas con dispositivos médicos implantables activos (es decir, marcapasos, desfibriladores, etc.): Mantenga el dispositivo a menos de 15cm del implante activo. Si experimenta alguna interferencia, apague el transmisor y póngase en contacto con el fabricante del implante activo. Tenga en cuenta que las interferencias también pueden ser causadas por líneas de alimentación, descargas electrostáticas, detectores de metales en aeropuertos, etc.
- Solo el personal autorizado puede desmontar el dispositivo debido a posibles peligros eléctricos.
- Los dispositivos externos solo pueden conectarse si han sido probados de acuerdo con los estándares de seguridad correspondientes. Utilice únicamente accesorios autorizados por Sonova Consumer Hearing GmbH.
- por estándares de una capacidad de 5 V ⎓, 0,5 A.
- Proteja sus ojos de la luz óptica del cable TOSLINK óptico cuando esté conectado a un televisor/dispositivo.

Información de seguridad del producto
- Proteja el dispositivo del calor. No utilice nunca un microondas u otros dispositivos de calefacción para secar el dispositivo (debido al riesgo de incendio o explosión).
- Asegúrese de utilizar el dispositivo dentro del rango de temperatura de funcionamiento: 0° a +40° celsius.
- El uso de accesorios y cables distintos de los especificados o suministrados por el fabricante de este dispositivo podría dar lugar a un aumento de las emisiones electromagnéticas o una disminución de la inmunidad electromagnética de este dispositivo y provocar un funcionamiento inadecuado.

Uso adecuado/Responsabilidad

El uso previsto del transmisor TV Clear 2 es establecer una conexión sin cables entre productos de auriculares compatibles (por ejemplo, TV Clear 2 auriculares TVS 200) y un televisor (o cualquier otra fuente de audio). Envía señales de audio en un radio de 15 metros de forma inalámbrica a los receptores.
Se considerará uso no adecuado el uso del producto para cualquier aplicación que no se indique en la documentación correspondiente del producto.
Sonova Consumer Hearing GmbH no aceptará ninguna responsabilidad por los daños causados por un uso incorrecto o inadecuado del producto y de sus complementos/accesorios.
Sonova Consumer Hearing GmbH no se hace responsable de los daños en los dispositivos USB que no sean conformes con las especificaciones técnicas USB.
Sonova Consumer Hearing GmbH no se hace responsable de los daños que puedan derivarse de la pérdida de conexión a causa de una batería agotada, de una batería vieja o por sobrepasar el rango de transmisión de 2,4 GHz.
Antes de la puesta en funcionamiento, consulte la normativa específica de su país al respecto.

Declaraciones del fabricante

Para obtener más información sobre las marcas de conformidad reglamentaria, consulte la hoja suplementaria adjunta.

Garantía

Sonova Consumer Hearing GmbH ofrece una garantía de 24 meses para este producto.
Para conocer las condiciones actuales de la garantía, visite nuestro sitio web en www.sennheiser-hearing.com/warranty o póngase en contacto con su socio de Sonova Consumer Hearing.

En conformidad con las siguientes directivas

Declaración UE de conformidad
- Directiva RoHS (2011/65/UE)

Por la presente, Sonova Consumer Hearing GmbH declara que el equipo de radio tipo TVC2-TX cumple la Directiva sobre equipos radioeléctricos (2014/53/UE).
El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en inglés en la dirección de Internet: www.sennheiser-hearing.com/download.

Avisos sobre la eliminación
- Directiva RAEE (2012/19/UE)

El símbolo del contenedor de basura tachado que aparece en el producto, la batería o pila recargable (de proceder) y/o el embalaje indica que estos productos no se deben desechar junto con los residuos domésticos normales, sino que debe hacerse por separado, al final de su vida útil. Para embalajes, cumpla con las disposiciones legales en materia de separación de residuos aplicable en su país. La eliminación inadecuada de materiales de embalaje puede dañar su salud y el medioambiente.
La recogida selectiva de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, baterías o pilas recargables (de proceder) y embalajes se utiliza para promover la reutilización y el reciclaje, así como para prevenir los efectos negativos en su salud y el medioambiente causados, por ejemplo, por las sustancias potencialmente peligrosas contenidas en estos productos. Recicle los equipos eléctricos y electrónicos y las baterías/baterías recargables al final de su vida útil de funcionamiento para que los materiales reciclables que contienen se reutilicen y no dañen el medioambiente.
Si las baterías/baterías recargables se pueden quitar sin dañarlas, usted está obligado a desharcerse de ellas por separado (para la extracción segura de las baterías/baterías recargables, consulte la instrucciones de manejo del producto). Trate con especial cuidado las pilas/baterías recargables que contienen litio, ya que plantean riesgos específicos, como el riesgo de incendio y/o el riesgo de ingestión en el caso de pilas de botón. Reduzca la generación de residuos de baterías lo máximo posible utilizando baterías de mayor duración o baterías recargables.
Puede obtener más información sobre el reciclaje de estos productos a través de la administración municipal, de los puntos de recogida de residuos municipales o de su socio de Sonova Consumer Hearing. También puede devolver equipos eléctricos o electrónicos a los distribuidores que tengan la obligación de devolverlos. Contribuirá así a ello, se contribuye de manera importante a la protección del medioambiente y la salud pública.

PT Português

Instruções de segurança importantes
- Leia as informações seguintes antes de utilizar o dispositivo.

Avisos gerais
- Estes dispositivos não se destinam a crianças com menos de 36 meses. Contêm peças pequenas que podem causar asfixia, se ingeridas por crianças. Mantenha fora do alcance de crianças e pessoas com deficiência mental e animais de estimação. Se ingerido, consulte imediatamente um médico ou um hospital.
- Não são permitidas alterações nem modificações em quaisquer dispositivos que não tenham sido explicitamente aprovadas pela Sonova Consumer Hearing GmbH. Tais alterações podem danificar o ouvido ou os dispositivos.
- Não utilize estes dispositivos em áreas explosivas (minas ou áreas industriais com perigo de explosão, ambientes com anestesia inflamável ou com um nível são totadrs anestésicos inflamáveis) ou onde os equipamentos eletrónicos sejam proibidos.
- Os equipamentos eléctricos de alta potência, as instalações eléctricas de maior dimensão e as estruturas de metal podem prejudicar e reduzir significativamente o alcance de funcionamento.
- Não use força excessiva quando ligar os dispositivos aos cabos ou quando colocar os auriculares no seu estojo de carregamento.
- As portas USB dos dispositivos devem ser utilizadas apenas para a finalidade descrita.
- Estes dispositivos podem gerar campos magnéticos. Se verificar que os dispositivos afetam o dispositivo implantável (marcapasso, desfibrilhadores, etc.), pare de utilizar os dispositivos e contacte o seu médico e/ou o fabricante do dispositivo implantável para aconselhamento.
- A radiação de raios-X, as tomografias computorizadas ou as ressonâncias magnéticas podem destruir ou afetar adversamente o correto funcionamento do dispositivo.
- Se estes dispositivos tiverem caído ou ficado danificados, se sobreaquecerem, se tiverem um cabo ou conector danificado ou se tiverem caído em líquido, pare de utilizar os dispositivos e entre em contacto com um revendedor autorizado da Sonova Consumer Hearing.
- Proteja os conectores e a fonte de alimentação dos dispositivos contra a sujidade e os resíduos.
- Proteja os dispositivos contra a humidade excessiva (zonas de banho ou piscinas) e fontes de calor (radiador). Proteja os dispositivos contra o impacto e a vibração excessivos. Nunca os mergulhe em água.
- Limpe os dispositivos com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza domésticos (detergente em pó, sabão, etc.) ou álcool para limpá-los. Nunca utilize um micro-ondas ou outros aparelhos de aquecimento para secar os dispositivos.
- Elimine os componentes eléctricos de acordo com os regulamentos locais.

Avisos de perigo
- O uso deste equipamento adjacente a ou empilhado com outro equipamento deve ser evitado, porque pode resultar num funcionamento inadequado. Se essa utilização for necessária, este equipamento e os outros equipamentos devem ser observados para verificar se estão a funcionar normalmente.
- O equipamento de comunicações por RF portátil (incluindo periféricos, como cabos de antena e antenas externas) deve ser utilizado a pelo menos 30 cm de qualquer parte dos auriculares ou da caixa de carregamento, incluindo cabos especificados pelo fabricante. Caso contrário, o desempenho deste equipamento poderá ser reduzido.
- As instruções seguintes apenas se aplicam a pessoas com dispositivos médicos implantáveis ativos (isto é, pacemakers, desfibriladores, etc.): Mantenha a caixa do dispositivo a, pelo menos, 15cm de distância do implante ativo. Se sentir alguma interferência, desligue o transmissor e contacte o fabricante do implante ativo. Tenha em conta que a interferência também pode ser causada por cabos elétricos, descarga eletrostática, detetores de metais do aeroporto, etc.
- Apenas pessoal autorizado pode desmontar o dispositivo devido a possíveis riscos elétricos.
- Os dispositivos externos só podem ser ligados se tiverem sido testados em conformidade com as normas de segurança correspondentes. Utilize apenas acessórios aprovados pela Sonova Consumer Hearing GmbH.
- Por motivos de segurança, utilize apenas carregadores USB certificados e estabilizados com uma potência de 5V ⎓, 0,5A.
- Proteja os olhos da luz ótica do cabo TOSLINK ótico quando ligado a uma TV/dispositivo.

Informações de segurança do produto
- Proteja o dispositivo do calor. Nunca use micro-ondas nem outros aparelhos de aquecimento para secar o dispositivo (devido ao risco de incêndio ou explosão).
- Certifique-se de que utiliza o dispositivo dentro do intervalo de temperatura de funcionamento: 0° a +40° Celsius.
- A utilização de acessórios e cabos diferentes dos especificados ou fornecidos pelo fabricante deste dispositivo pode resultar no aumento das emissões eletromagnéticas ou na diminuição da imunidade eletromagnética deste dispositivo, provocando um funcionamento incorreto.

Utilização prevista/responsabilidade

A utilização prevista do transmissor TV Clear Transmitter 2 é estabelecer uma ligação sem fios entre produtos compatíveis de auriculares (por exemplo, TV Clear Earbuds 2, TVS 200 Earbuds) e uma TV (ou qualquer outra fonte de áudio). Envia sinais de áudio num raio de 15metros sem fios para os recetores.
Considera-se utilização incorreta quando o produto é usado para qualquer aplicação não prevista na documentação do produto em questão.
A Sonova Consumer Hearing GmbH não aceita qualquer responsabilidade por danos resultantes de utilizações incorretas ou abusivas do produto e dos seus componentes/acessórios.
A Sonova Consumer Hearing GmbH não se responsabiliza por danos causados em dispositivos USB que não cumpram as duas técnicas do padrão USB.
A Sonova Consumer Hearing GmbH não se responsabiliza por danos resultantes da perda de ligação devido a baterias recarregáveis descarregadas ou antigas ou da ultrapassagem do âcance de transmissão de 2,4 GHz.
Antes de colocar em funcionamento, consulte a legislação nacional relevante.

Declarações do fabricante

Para mais informações sobre marcações de conformidade regulamentares, consulte o folheto complementar fornecido.

Garantia

A Sonova Consumer Hearing GmbH oferece uma garantia de 24meses para este produto.
Para con

Jos paristot/akut on mahdollista poistaa vahingoittumina, paristot/akut on hävitettävä erikseen (koska paristojen/akkujen turvallisesta poistamisesta tuotteen käyttöohjeessa). Ota hyvin varovaisen käsitelleessäsi litiumia sisältävä paristo/akku, sillä niihin paristoihin/akkuihin liittyy erityisiä vaaroja (esim. palovaara ja nappiparistojen tapauksessa nielemisen vaara). Pyri vähentämään paristosta aiheutuvien jätteiden määrää niin paljon kuin mahdollista käyttämällä pitkäikäisiä paristoja tai akkuja.

Lisätietoja tuotteiden kierrättämisestä on saatavissa paikallisilta viranomaisilta, kunnallisista keräyspisteistä tai Sonova Consumer Hearing -edustajalta. Voit palauttaa käytetyt sähkö- ja elektroniset laitteet myös jälleenmyyjille, jotka ovat velvollisia ottamaan nämä laitteet vastaan. Tämä on tärkeää ympäristön ja ihmisten terveyden suojaamisen kannalta.

EL Ελληνικά

Σημαντικές οδηγίες ασφαλείας

▷ Διαβάστε τις ακολουθούμενες πληροφορίες πριν από τη χρήση της συσκευής.

Γενικές προειδοποιήσεις

▷ Αυτές οι συσκευές δεν προορίζονται για παιδιά κάτω των 36 μηνών. Περιέχουν μικρά κομμάτια τα οποία ενέχουν τα προκαλέσουν πνιγμό σε περίπτωση κατάποσης από παιδιά. Φυλάσσετε μακριά από παιδιά και άτομα με νοητική αναπηρία ή καταψύξεις. Σε περίπτωση κατάποσης, συμβουλευτείτε αμέσως γιατρό ή νοσοκομείο.

▷ Δεν επιχειρήσετε αλλαγές ή τροποποιήσεις σε οποιαδήποτε συσκευή που δεν έχουν εγκριθεί ρητά από τη Sonova Consumer Hearing GmbH. Τέτοιες είδους αλλαγές ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβη στα ακουστικά σας ή τις συσκευές.

▷ Μην χρησιμοποιείτε αυτές τις συσκευές σε περιοχές με κίνδυνο έκρηξης (ορυχεία ή βιομηχανικές περιοχές με κίνδυνο εκρήξεις, περιβάλλοντα πλούσια σε οξυγόνο ή περιοχές στις οποίες γίνεται χειρισμός ευφλέκτων αναισθητικών) ή σε μέρη στα οποία απαγορεύεται η χρήση ηλεκτρονικού εξοπλισμού.

▷ Ο ηλεκτρικός εξοπλισμός υψηλής ισχύος, οι ηλεκτρονικές εγκαταστάσεις μεγάλου μεγέθους και οι ειδικές συσκευές ενδέχεται να επηρεάσουν αρνητικά και να μειώσουν σημαντικά το εύρος λειτουργίας.

▷ Μην ανοίξετε υπερβολικά δύναμη κατά τη σύνδεση των συσκευών στα καλώδια ή κατά την τοποθέτηση των ακουστικών στη θήκη φόρτισης.

▷ Οι θόρυβς USB των συσκευών προορίζονται για χρήση μόνο για τον περιγραφόμενο σκοπό.

▷ Αυτές οι συσκευές ανέχονται τα παραγόμενα μαγνητικά πεδία. Αν παρατηρήσετε οποιαδήποτε επιβάρυνση των συσκευών σε μια εμφατειακή συσκευή (π.χ. βηματοδότη, ενδοκοχλιακό κ.λπ.), διακόψτε τη χρήση των συσκευών και επικοινωνήστε με τον γιατρό σας ή/και του κατασκευαστή της εμφατειακής συσκευής για συμβουλές.

▷ Η ικανοποιία με μια συσκευή εξαρτάται από τη μαγνητική τομογραφία μπτ και τα καταστρέψουν τη συσκευή ή να επηρεάσουν αρνητικά τη σωστή λειτουργία της συσκευής.

▷ Αν αυτές οι συσκευές πέσουν ή υποστούν βλάβη, αν υπερβεβαιωθούν, έχουν φθαρμένο καλώδιο ή βίωσα ή πέσουν μέσα σε υγρό, διακόψτε τη χρήση τους και επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Sonova Consumer Hearing.

▷ Προστατεύετε τις υποδοχές, τα βύσματα και τις συσκευές τροφοδοσίας των συσκευών από βρομιά και σκαθαρότητα.

▷ Προσεχτείτε τις συσκευές από υπερβολική γρασιά (μπάνιο ή χώροι καλύμβησης) και πιθανά θερμότητα (καλοριφέρ). Προστατέψτε τις συσκευές από υπερβολικές δονήσεις και κρούσεις. Πιστέ μην τις βάλετε σε νερό.

▷ Καθαρίζετε τις συσκευές χρησιμοποιώντας ένα υφάσματ. Πιστέ μην χρησιμοποιείτε προϊόντα ανιακού καθαρισμού (ανίκανα πλυσίματος, σαπούνι κ.λπ.) ή οινόμεια για τον καθαρισμό τους. Πιστέ μην χρησιμοποιείτε ορώνο μικροκυμάτων ή άλλες συσκευές θέρμανσης για να στεγνώσετε τις συσκευές.

▷ Αποφύγετε τα ηλεκτρικά εξαρτήματα σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

Προειδοποιήσεις κινδύνου

▷ Η χρήση αυτού του εξοπλισμού δίπλα σε ή σε σταθμό με άλλον εξοπλισμό θα πρέπει να αποφεύγεται επειδή ενδέχεται να οδηγήσει σε εσφαλμένη λειτουργία. Αν αυτή η χρήση είναι απαραίτητη, αυτός ο εξοπλισμός και οι άλλες συσκευές εξοπλισμού θα πρέπει να παρακολουθούν προκειμένου να βεβαιωθούν ότι λειτουργούν κανονικά.

▷ Δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείτε φορητός εξοπλισμός επικοινωνιών με ραδιοσυχνότητες (συμπεριλαμβανομένων των περιφερειακών συσκευών, όπως των καλωδίων κεραίας, και των ιδιοπαγών εξωτερικών κεραιών) σε απόσταση μικρότερη από 30 cm από οποιοδήποτε τμήμα των ακουστικών ή της θήκης φόρτισης, συμπεριλαμβανομένων των καλωδίων που καθορίζονται από τον κατασκευαστή. Διαφορετικά, μπορεί να υπεβαθμιστεί η απόδοση αυτού του εξοπλισμού.

▷ Τα ακόλουθα ιχώριον μόνο για άτομα με ενεργή εμφυτεύσιμα ιατροτεχνολογική προϊόντα (π.χ. βηματοδότες, απτυιδείες κ.λπ.): Κρατήστε τη θήκη της συσκευής σε απόσταση τουλάχιστον 15 cm από το ενεργό εμφυτεύσιμο. Αν παρατηρήσετε κάποιο παρεμβολή, επικοινωνήστε τον γιατρό και επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του ενεργού εμφυτεύσιμου. Λάβετε υπόψη ότι παρεμβολές μπορεί επίσης να προκληθούν από καλώδια ρεύματος, ηλεκτροστατική εκκένωση, ακτινοβολές μετάλλων αεροδρομίου κ.λπ.

▷ Η οπουνομαβόληση της συσκευής επιτρέπεται να εκτελείται μόνο από εξουσιοδοτημένο προσωπικό λόγω πιθανού ηλεκτροφόρου κινδύνου.

▷ Μπορούν να συνδεθούν εξωτερικές συσκευές μόνο αν έχουν ελεγχθεί σύμφωνα με τα αντίστοιχα πρότυπα ασφαλείας. Χρησιμοποιείτε μόνο παρελκόμενα που είναι εγκεκριμένα από τη Sonova Consumer Hearing GmbH.

▷ Για λόγους ασφαλείας, χρησιμοποιείτε μόνο πιστοποιημένους και σταθεροποιημένους φορτιστές USB με ονομαστική τάση 5 V ⎓ 0,5 A.

▷ Προστατεύετε τα μάτια σας από το φως που προέρχεται από το οπτικό καλώδιο TOSLINK όταν είναι συνδεδεμένο σε μια τηλεόραση/συσκευή.

Πληροφορίες για την ασφάλεια του προϊόντος

▷ Προστατεύετε τη συσκευή από τη θερμότητα. Πιστέ μην χρησιμοποιείτε φούρνο μικροκυμάτων ή άλλες συσκευές θέρμανσης για να στεγνώσετε τη συσκευή (λόγω κινδύνου πυρκαγιάς ή έκρηξης).

▷ Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τη συσκευή εντός του εύρους θερμοκρασίας λειτουργίας: 0° έως +40° C.

▷ Η χρήση παρελκόμενων και καλωδίων εκτός αυτών που καθορίζονται ή παρέχονται από τον κατασκευαστή αυτής της συσκευής ενδέχεται να οδηγήσει σε αυξημένες ηλεκτρομαγνητική εκπομπές ή μειωμένη ηλεκτρομαγνητική ατρωσία αυτής της συσκευής και να προκαλέσει εσφαλμένη λειτουργία.

Προβλεπόμενη χρήση/αστική ευθύνη

Η προβλεπόμενη χρήση του πομπού TV Clear Transmitter 2 είναι η δημιουργία ασύρματης σύνδεσης μεταξύ των συμβατών ηχείων τηλεόρασης/ακουστικών (π.χ. ακουστικά TV Clear Earbuds 2, ακουστικά TVS 200) και μιας τηλεόρασης (ή οποιασδήποτε άλλης πηγής ήχου). Ο πομπός αποστέλλει ασύρματα τα ηχητικά σήματα στους δέκτες σε απόσταν έως 15 m. Θα θεωρείται ακατάλληλη χρήση αν το προϊόν χρησιμοποιηθεί για εφαρμογές που δεν αναφέρονται στην αντίστοιχη τεκμηρίωση του προϊόντος.

Η Sonova Consumer Hearing GmbH δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται λόγω εσφαλμένης χρήσης ή κατάχρησης του προϊόντος και των παρελκυμένων ή των αξεσουάρ του.

Η Sonova Consumer Hearing GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές σε συσκευές USB που δεν ανταποκρίνονται στα τεχνικά χαρακτηριστικά USB.

Η Sonova Consumer Hearing GmbH δεν φέρει καμία ευθύνη για ζημιές που είναι αποτέλεσμα σπάλιασης αλόγω άθεων ή πολλαμών επαναφορτίζόμενων μπαταριών ή λόγω υπέρβασης της ειμέλειας μετάδοσης 2,4 GHz.

Πριν θέσετε το προϊόν σε λειτουργία λάβετε υπόψη τους κανονισμούς που ισχύουν στη χώρα σας.

Δηλώσεις κατασκευαστή

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τις σημάνσεις κανονιστικής συμμόρφωσης ανατρέξτε στο παρεχόμενο συμπληρωματικό φύλλο.

Εγγύηση

Η Sonova Consumer Hearing GmbH παρέχει εγγύηση 24 μηνών για αυτό το προϊόν.

Για τους ισχύοντες όρους εγγύησης επικοινωνήστε την υποκατάλληλα σας στη διεύθυνση www.sennheiser-hearing.com/warranty ή επικοινωνήστε με την αντιπροσωπεία της Sonova Consumer Hearing.

Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΚ

▷ Οδηγία RoHS (2011/65/EE)

Με την παρούσα, η Sonova Consumer Hearing GmbH δηλώνει ότι ο ραδιοεξοπλισμός TVC2-TX πληροί την οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού (2014/53/ΕΕ).

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στα Αγγλικά στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.sennheiser-hearing.com/download.

Σημειώσεις σχετικά με την απόρριψη

▷ Οδηγία WEEE (2012/19/ΕΕ)

Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχοφόρου κάδου απορριμμάτων στο προϊόν, στην μπαταρία/επαναφορτιζόμενη μπαταρία ή στη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν θρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, αλλά σε ξεχωριστό σύστημα συλλογής απορριμμάτων. Για τις συσκευασίες, τηρείτε τις νομοθετικές διατάξεις για τη διαλογή των απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας. Η ακατάλληλη απόρριψη των υλικών συσκευασίας μπορεί να προκαλέσει βλάβη στην υγεία σας και το περιβάλλον.

Η ξεχωριστή συλλογή των απόβλητων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού, των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών (εν υπάρχουν) και των συσκευασιών συμβάλλει στην προώθηση της αξιοποίησης και της ανακύκλωσης των υπολειμμάτων και στην αποφυγή των αρνητικών συνεπειών στην υγεία σας και το περιβάλλον που προκαλούνται π.χ. από την υπάρχη δυνητικά επικίνδυνων ουσιών σε αυτά τα προϊόντα. Ανακυκλώνετε τα αποβλήματα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού και τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες στο τέλος της διάρκειας ζωής τους προκειμένου να κάνετε τη συσκευασία υλικού που περιέχονται σε αυτά αξιοποιήσιμα και να αποτρέψετε τη ρύπανση του περιβάλλοντος.

Αν είναι δυνατό η αφαίρεση των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών χωρίς να υποστούν βλάβη, υποχρεούστε να τις αποχωρίσετε χωριστά (για την ασφαλή αφαίρεση των μπαταριών/επαναφορτιζόμενων μπαταριών, ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος). Χειρίζεστε τις μπαταρίες/επαναφορτιζόμενες μπαταρίες που περιέχουν λίθιο με ιδιαίτερη προσοχή καθώς ενέχουν ιδιαίτερους κινδύνους, όπως κίνδυνο πυρκαγιάς ή και κίνδυνο κατάποσης στην περίπτωση των μπαταριών σε σχήμα νομίσματος. Μειώστε την παραγωγή αποβλήτων μπαταριών όσο το δυνατόν περισσότερο χρησιμοποιώντας μπαταρίες μεγαλύτερης διάρκειας ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλωση των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημοτικό σημείο συλλογής ή στην αντιπροσωπεία της Sonova Consumer Hearing. Μπορείτε επίσης να επιστρέψετε τον ηλεκτρικό ή ηλεκτρονικό εξοπ σε διανομείς που έχουν υποχρέωση επιστροφής. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της υγείας.

PL Polski

Ważne wskazówki bezpieczeństwa

▷ Przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia przeczytaj poniższe informacje.

Ogólne ostrzeżenia

▷ To urządzenie nie jest przeznaczone dla dzieci w wieku poniżej 36 miesięcy. Zawiera małe elementy, które mogą powodować zadławienie w przypadku połknięcia przez dzieci. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci i osób niepełnosprawnych umysłowo lub zwierząt domowych. W przypadku połknięcia natychmiast skontaktować się z lekarzem lub szpitalem.

▷ Niezatwierdzone wyraźnie przez firmę Sonova Consumer Hearing GmbH zmiany lub modyfikacje jakichkolwiek urządzeń są niedozwolone. Takie zmiany mogą powodować uszkodzenie słuchu lub urządzenia.

▷ Nie należy używać tych urządzeń w obszarach zagrożonych wybuchem (kopalnie lub obszary przemysłowe zagrożone wybuchem, środowiska bogate w tlen lub obszary, w których stosuje się łatwopalne środki znieczulające) lub w miejscach, w których stosowanie sprzętu elektronicznego jest zabronione.

▷ Urządzenia elektroniczne o dużej mocy, większe instalacje elektroniczne i konstrukcje metalowe mogą pogorszyć i znacznie zmniejszyć zasięg działania.

▷ Nie należy używać nadmiernej siły podczas podłączania urządzeń do kabli lub podczas wkładania słuchawek do stacji ładowania.

▷ Porty USB urządzeń należy używać tylko w celach do tego przeznaczonych.

▷ Te urządzenia mogą generować pola magnetyczne. W przypadku stwierdzenia jakiegokolwiek wpływu urządzeń na wszczepione implanty (np. rozrusznik serca, defibrylatory itp.) należy zaprzestać korzystania z urządzeń i skontaktować się z lekarzem i/lub producentem wszczepionego urządzenia w celu uzyskania porady.

▷ Promieniowanie rentgenowskie, tomografia komputerowa lub rezonans magnetyczny mogą zniszczyć urządzenie lub niekorzystnie wpłynąć na jego prawidłowe działanie.

▷ W przypadku upuszczenia, uszkodzenia lub przegrzania urządzeń, a także jeśli mają uszkodzony przewód lub wtyczkę albo wpadły do cieczy, należy przestać ich użytkowania i skontaktować się z autoryzowanym partnerem firmy Sonova Consumer Hearing.

▷ Chronić złącza urządzeń, wtyczki i zasilacz przed zanieczyszczeniami i zanieczyszczeniami.

▷ Chronić urządzenia przed nadmierną wilgocią (np. podczas kąpieli lub pływania) i gorącem (grzejniki). Chronić urządzenia przed nadmiernymi wstrząsami i wibracjami. Nigdy nie należy zanurzać urządzeń w wodzie.

▷ Czyścić urządzenia za pomocą wilgotnej szmatki. Nigdy nie używać do czyszczenia urządzeń alkoholu ani domowych środków takich jak proszek do prania, mydło, itp. Nigdy nie używać mikrofalówki ani innego sprzętu grzejnego do suszenia urządzeń.

Elementy elektryczne należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.

Ostrzeżenia przed niebezpieczeństwem

▷ Należy unikać używania tego sprzętu w sąsiedztwie lub w zestawie z innymi urządzeniami, ponieważ może to spowodować nieprawidłowe działanie. Jeśli takie użycie jest konieczne, należy obserwować zachowanie wszystkich urządzeń, aby sprawdzić, czy działają prawidłowo.

▷ Przenośnego sprzętu do komunikacji radiowej (w tym urządzeń peryferyjnych, takich jak kable anteowe i anteny zewnętrzne) należy używać w odległości nie mniejszej niż 30 cm od jakiegokolwiek elementu słuchawek lub stacji ładowania, w tym kabli określonych przez producenta. W przeciwnym razie może dojść do pogorszenia wydajności tego sprzętu.

▷ Poniższe informacje dotyczą wyłącznie osób posiadających aktywne wszczepione urządzenia medyczne (np. rozrusznik serca, defibrylatory itp.): Etui na urządzenie należy trzymać w odległości co najmniej 15 cm od aktywnego implantu. W przypadku wystąpienia zakłóceń należy skontaktować się z producentem aktywnego implantu lub z lekarzem. Należy pamiętać, że zakłócenia mogą być również powodowane przez linie energetyczne, wyładowania elektrostatyczne, wykrywacze metalu na lotniskach itp. Demontaż urządzenia może być wykonywany tylko przez uprawnionego personel z powodu możliwego zagrożenia elektrycznego.

▷ Urządzenia zewnętrzne można podłączać tylko wtedy, gdy zostały przetestowane zgodnie z odpowiednimi normami bezpieczeństwa. Należy używać tylko akcesoriów zatwierdzonych przez firmę Sonova Consumer Hearing GmbH.

▷ Ze względów bezpieczeństwa należy używać wyłącznie certyfikowanych i stabilizowanych ładowarek USB

o napięciu znamionowym 5 V ⎓ , 0,5 A.

▷ Należy chronić oczy przed światłem kabla optycznego TOSLINK podłączonego do odbiornika TV/urządzenia.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa produktu

▷ Chronić urządzenie przed działaniem wysokiej temperatury. Nigdy nie używać mikrofalówki ani innego sprzętu grzejnego do suszenia urządzenia (z powodu ryzyka pożarania lub wybuchu).

▷ Upewnić się, że urządzenie jest eksploatowane w zakresie temperatur: 0° do +40° Celsiusza.

▷ Użycie akcesoriów i kabli innych niż określone lub zatwierdzone przez producenta tego urządzenia może spowodować zwiększenie emisji elektromagnetycznej lub zmniejszenie odporności elektromagnetycznej tego urządzenia, a w konsekwencji jego nieprawidłowe działanie.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem / odpowiedzialność

Przekaziernik radajnika TV Clear Transmitter 2 jest ustanowienie połączenia bezprzewodowego między kompatybilnymi słuchawkami dookólnymi (np. słuchawkami TV Clear Earbuds 2, słuchawkami TVS 200) a telewizorem (lub innym źródłem dźwięku). Wysyła on bezprzewodowo sygnały audio do odbiorników w promieniu 15 metrów.

Za niewłaściwe uważa się wykorzystanie produktu w jakimkolwiek innym celu niż wymienionem w odpowiedniej dokumentacji dotyczącej produktu.

Firma Sonova Consumer Hearing GmbH nie odpowiada za szkody wynikające z nieprawidłowego użycia bądź nadużycia tego produktu lub powiązanych z nim dodatków/akcesoriów.

Firma Sonova Consumer Hearing GmbH nie odpowiada za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacjami USB.

Firma Sonova Consumer Hearing GmbH nie odpowiada za straty wynikające z utraty połączenia z powodu rozładowanego lub nadmiarowo eksploatowanego akumulatora lub z przekroczenia zakresu transmisji 2,4 GHz.

Przed uruchomieniem urządzenia należy zapoznać się z odpowiednimi przepisami obowiązującymi w danym kraju.

Deklaracje producenta

Więcej informacji na temat oznaczeń dotyczących zgodności z przepisami znajduje się w dostarczonym dodatku.

Gwarancja

Sonova Consumer Hearing GmbH udziela na ten produkt 24-miesięcznej gwarancji.

Aby zapoznać się z aktualnymi warunkami gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową www.sennheiser-hearing.com/warranty lub skontaktuj się z partnerem Sonova Consumer Hearing.

Zapewniamy zgodność z następującymi wymaganiami

Deklaracja zgodności UE

▷ Dyrektywa RoHS (2011/65/UE)

Niniejszym Sonova Consumer Hearing GmbH oświadcza, że typ urządzenia radiowego TVC2-TX jest zgodny z przepisami Dyrektywy w sprawie urządzeń radiowych (2014/53/UE).

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny w języku angielskim na stronie www.sennheiser-hearing.com/download.

Uwagi dotyczące utylizacji

▷ Dyrektywa WEEE (2012/19/UE)

Symbol przekreślonego pojemnika na produkcie, baterii/akumulatorze (jeśli dotyczy) i/lub opakowaniu oznacza, że nie należy usuwać tych produktów ze zużytymi odpadami domowymi, ale należy je wyrzucić oddzielnie po zakończeniu ich eksploatacji. W przypadku usuwania opakowań należy przestrzegać przepisów prawnych dotyczących segregacji odpadów obowiązujących w swoim kraju. Niewłaściwa utylizacja materiałów opakowaniowych może być szkodliwa dla zdrowia i środowiska.

Oddzielna zbiórka zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, baterii/akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań jest stosowana w celu ponownego użycia, recyklingu i innej formy odzysku oraz aby uniknąć negatywnego oddziaływania na zdrowie i środowisko, spowodowanego najsubstancjami potencjalnie niebezpiecznymi zawartymi w tych produktach. Sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterie/akumulatory po zakończeniu ich okresu eksploatacji należy poddać recyklingowi, aby wykorzystać zawarte w nich nadające się do recyklingu materiały i uniknąć zanieczyszczenia środowiska.

Jeżeli baterie/akumulatory można wyjąć bez ich uszkodzenia, należy je zutylizować osobno (wskazówki dotyczące bezpiecznego wyjmowania baterii/akumulatorów można znaleźć w instrukcji obsługi produktu). Z bateriami/akumulatorami zawierającymi litr należy obchodzić się ze szczególną ostrożnością, ponieważ stwarzają one szczególne zagrożenia, takie jak ryzyko pożaru i/lub ryzyko połknięcia w przypadku baterii pastylkowych. Należy w jak największym stopniu ograniczyć generowanie odpadów z baterii, używając baterii o dłuższej żywotności lub akumulatorów.

Dodatkowe informacje na temat recyklingu tych produktów można uzyskać od administracji komunalnej, z punktów zbiórki odpadów komunalnych lub od swojego partnera firmy Sonova Consumer Hearing. Można też zwrócić sprzęt elektryczny lub elektroniczny do dystrybutorów, którzy mają obowiązek odbioru takiego sprzętu. W ten sposób wnosisz więc ważny wkład w ochronę środowiska i zdrowia publicznego.

TR Türkçe

Önemli güvenlik bilgileri

▷ Aygıtınızı kullanmaya başlamadan önce lütfen aşağıdaki bilgileri okuyun.

Genel uyarılar

▷ Bu aygıtlar, 36 aydan küçük çocuklar için değildir. Aygıtlar, çocuklar tarafından yutulmaları durumunda boğulmalarına neden olabilecek küçük parçalar içerir. Çocuklar ve zihinsel engelli kişilerin ya da evcil hayvanların ulaşamayacağı yerde saklayın. Yutulması durumunda derhal bir doktora veya hastaneye başvurun.

▷ Aygıtlardan herhangi biri üzerinde Sonova Consumer Hearing GmbH tarafından özellikle onaylamadan değişiklik veya modifikasyon yapılmasına izin verilmemektedir. Bu tür değişiklikler, kulağınıza zarya aygıtlara zarar verebilir.

▷ Bu aygıtları patlayıcı alanlarda (patlama tehlikesinin bulunduğu sanayi bölgeleri veya madenler, oksijen açısından zengin ortamlar ya da yanıcı anestezi ürünlerinin kullanıldığı alanlar) veya elektronik ekipmanların yasaklandığı yerlerde kullanmayın.

▷ Yüksek güçlü elektronik ekipman, daha büyük elektronik tesisler ve metalik yapılar çalışma aralığını etkileyebilir ve kayda değer düzeyde azaltabilir.

▷ Aygıtları kabloların bağlantı ve kulaklıkları şarj kutusuna yerleştirirken aşırı kuvvet uygulamayın.

▷ Aygıtların USB bağlantı noktaları yalnızca açıklanan amaçlı kullanıma yönelktir.

▷ Bu aygıtlar, manyetik alanlar oluşturabilir. Aygıtların implante edilebilir aygıt (ör. kalp pilleri, defibrilatörler vb.) üzerinde herhangi bir etkisi gözlemlenirse, aygıtın kullanmaya son verin ve tavsiye almak için doktorunuzla ve/veya implante edilebilir aygıtın üreticisiyle iletişime geçin.

▷ Röntgen tomografisi, BT veya MRG taramaları, aygıta zarar verebilir veya aygıtın doğru çalışmasını olumsuz yönde etkileyebilir.

▷ Bu aygıtlar düşürülür veya hasar görürse, ayrın ısınırsa, kablosun veya fişleri hasar görürse ya da sıvı içine düşürülürse, aygıtları kullanmaya son verin ve yetkili bir Sonova Consumer Hearing iş ortağı ile iletişime geçin.

▷ Aygıt konektörlerini, fişlerini, güç kaynağını kir ve kalıntılara karşı koruyun.

▷ Aygıtları aşırı nem (banyo yapma veya yüzme alanları) ve ısı kaynaklarından (radyatör) koruyun. Aygıtları aşırı darbelere veya titreşime karşı koruyun. Aygıtları kesinlikle suya daldırmayın.

▷ Aygıtları nemli bir bez kullanarak temizleyin. Temizlemek için kesinlikle ev temizlik ürünleri (toz deterjan, sabun vb.) ya da alkol kullanmayın. Aygıtları kurutmak için kesinlikle mikrodalga fırın ya da başka ısıtma aygıtları kullanmayın.

▷ Elektrikli bileşenleri, yerel düzenlemelerinize uygun şekilde elden çıkarın.

Tehlike uyarıları

▷ Uygunsuz bir biçimde çalışmasıyla sonuçlanabileceğinden, bu ekipmanın başka ekipmanın bitişiğinde ya da başka ekipmanla istiflenmiş olarak kullanılmasından kaçınılmalıdır. Böyle bir kullanımın gerekli olduğu durumlarda, bu ekipman ve diğer ekipman, normal çalışılan teyit edilmesi için gözlemlenmelidir.

▷ Taşınır RF iletişim ekipmanı (anten kabloları ve harici antenler dahil) kulaklıklar veya üreticinin belirttiği kablolar dahil olmak üzere şarj kılıfının herhangi bir kısmına en az 30 cm mesafede kullanılmalıdır. Aksi takdirde, bu ekipmanın performansında kötüleşme oluşabilir.

▷ Aşağıdakiler yalnızca aktif implante edilebilir aygıtları (ör. kalp pilleri, defibrilatörler) bulunan kişiler için geçerlidir. Aygıt kutusunu aktif implanttan en az 15 cm uzakta tutun. Herhangi bir girişim yaşarsanız, vericiyi kapatın ve aktif implantın üreticisi ile iletişime geçin. Lütfen elektrik hatları, elektrostatik deşarj, havalanma metal dedektörleri ve benzerlerinin de girişimlere neden olabileceğini dikkate alın.

▷ Olası elektrik tehlikesi nedeniyle yalnızca yetkili personelin aygıtı demonte etmesine izin verilir.

▷ Harici aygıtlar yalnızca ilgili güvenlik standartlarına göre test edilmiş olmaları durumunda bağlanabilir. Yalnızca Sonova Consumer Hearing GmbH tarafından onaylanmış aksesuarlar kullanın.

▷ Güvenlik nedeniyle, yalnızca 5 V ⎓ , 0,5 A derecelendirili, onaylı ve stabilize edilmiş USB şarj aygıtlarını kullanın.

▷ Bir TV'ye/aygıta takıldığında, gözlerinizi optik TOSLINK kablosundan gelen ışığa karşı koruyun.

Ürün güvenlik bilgileri

▷ Aygıtı ısıya karşı koruyun. Aygıtı kurutmak için kesinlikle mikrodalga fırın ya da başka ısıtma aygıtları kullanmayın (yangın veya patlama riski nedeniyle).

▷ Aygıtın çalışma sıcaklığı aralığı dahilinde olduğundan emin olun: 0° ilâ +40° Santigrat.

▷ Üreticinin belirttiği ya da temin ettiği dışında aksesuarlar ve kabloların kullanılması, bu aygıtın elektromanyetik emisyonların artması ya da elektromanyetik bağışıklığının düşmesine neden olabilir ve bu da uygunsuz çalışmaya yol açabilir.

Amacına uygun kullanım/Yükümlülük

TV Clear Transmitter 2'nin kullanım amacı, uyumlu kulaklık ürünleri (ör. TV Clear Earbuds 2, TVS 200 Earbuds) ve bir televizyon (ya da başka herhangi bir ses kaynağı) arasında bir kablosuz bağlantı yapılmasıdır. 15 metre mesafe içinde bir alan içindeki alıcılara kablosuz olarak ses sinyalleri gönderir.

Amacına aykırı kullanım durumu, bu ürünü ilgili dokümantasyonda belirtilenler dışında herhangi bir amaçla kullanılmasıdır.

Sonova Consumer Hearing GmbH bu ürünün ve ataşmanlarının/aksesuarlarının uygunsuz veya yanlış kullanılmasından doğan herhangi bir hasardan sorumlu değildir.

Sonova Consumer Hearing GmbH, USB'ye ilişkin teknik özelliklere uygun olmayan USB aygıtlarına gelen zararlardan sorumlu değildir.

Sonova Consumer Hearing GmbH, bitik veya eski şarj edilebilir piller ve 2,4 GHz aktarım menzilinin aşılması nedeniyle bağlantı kaybından doğan zararlardan sorumlu değildir.

Kullanmadan önce lütfen ilgili ülkeye özgü düzenlemeleri dikkate alın.

Üretici Beyanları

Düzenleyici kurumlara uyum işaretleri hakkında daha fazla bilgi için sağlanan ek sayfaya başvurun.

Garanti

Sonova Consumer Hearing GmbH, bu ürün için 24 ay garanti sunmaktadır.

Mevcut durumda geçerli olan garanti koşulları için lütfen www.sennheiser-hearing.com/warranty adresindeki web sitemizi ziyaret edin ya da Sonova Consumer Hearing iş ortağınızla iletişime geçin.

Aşağıdaki gerekliliklerle uyumludur

AB Uygunluk Beyanı

▷ RoHS Yönergesi (2011/65/AB)

İşbu belge ile Sonova Consumer Hearing GmbH, TVC2-TX tipi radyo ekipmanının Radyo Ekipmanı Yönergesi (2014/53/AB) ile uyumlu olduğunu beyan etmektedir.

AB Uygunluk Beyanının tam metnine İngilizce olarak şu internet adresinde bulabilirsiniz: www.sennheiser-hearing.com/download.

Atık bertarafı bilgileri

▷ WEEE Yönergesi (2012/19/AB)

Ürün, pil/şarj edilebilir pil/ve/veya ambalajda üzerine çapraz çizgi çekilen tekerlekli çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kullanım ömürleri sonunda normal ev atığı üzerinden bertaraf edilmemesi, fakat ayrı bir toplama kuluçuna iletilmesi gerektiğini belirtir. Ambalaj bertarafı için lütfen cihazınızla ilgili talimatlara bakın. Ambalaj malzemelerinin uygun olmayan şekilde elden çıkarılması sağlığınıza ve çevreye zarar verebilir. Eski elektrik ve elektronik ürünler (atık ürünler) ayrıca kullanılmamalı veya çöp olarak toplanması, geri kazanım ve/veya değerlendirmeyi teşvik etmek ve sağlık ile çevre üzerindeki örneğin bu ürünlerin potansiyel olarak içerdiği zararlı maddelerden kaynaklanan olumsuz etkileri önlemek için ülke gönderdikleri yerlerindeki geri dönüşümlüler mahallesinin kullanılabilir hale getirilmesini sağlamak ve çevre kirliliğini önlemek için elektrikli ve elektronik ekipman ile pil/şarj edilebilir pilleri çalışma ömrünün sonunda geri dönüştürün.

Pil/şarj edilebilir pil/ve, hasar görmeden çıkarılabilecek durumda olduğunda, bunları ayrıca elden çıkarma yükümlülüğünüz bulunmaktadır (pil/şarj edilebilir pillerin güvenli bir şekilde çıkarılması için ürünün kullanım kılavuzuna başvurun). Yangın riski ve/veya düşme piller durumunda yutulma riski gibi belirli risikler bannndıklarından lityum içeren pilleri/şarj edilebilir pilleri özel itina ile ele alın. Uzun ömürlü piller veya şarj edilebilir piller kullanarak pil atığı oluşumunu azaltmaya çalışın.

Bu ürünlerin geri dönüşümü için daha fazla bilgiyi belediye idaresinden, atık toplama noktalarından veya Sonova Consumer Hearing iş ortağından alabilirsiniz. Ayrıca, elektrikli veya elektronik ekipman, bunları geri dönüştürmekle yükümlü dağıtıcılara iade edebilirsiniz. Bu sayede çevrenin ve tamın sağlığının korunması için önemli bir katkıda bulunmaktasınız.

RU Русский

Важные указания по технике безопасности

▷ Внимательно прочтите предоставленную ниже информацию перед использованием устройства.

Общие предупреждения

▷ Данные устройства не предназначены для детей возрастом до 36 месяцев. Устройства содержат мелкие детали, которые могут привести к удушью, если ребенок их проглотит. Храните устройства в недоступном для детей, людей с ограниченными ограниченными умственными способностями и домашних проглатывания, немедленно обратиться к врачу или в больницу.

▷ Запрещены внесение изменений в модификации в любых из устройств, которые не были официально одобрены компанией Sonova Consumer Hearing GmbH. Такие изменения могут привести к повреждению устройства или вашего слуха.

▷ Не пользуйтесь устройствами в потенциально опасных зонах (взрывоопасные шахты и промышленные зоны, среды с повышенным содержанием кислорода, места, где ведутся работы с горючими анестезирующими средствами) или в местах, где запрещено использовать электронное оборудование.

▷ Высокомощное электронное оборудование, большие электронные установки и металлические конструкции могут отрицательно повлиять на радиус действия и ухудшить его значительно.

▷ Не прилагайте избыточную силу при подключении устройств к кабелям или при вкладывании наушников в зарядный чехол.

▷ USB-порты устройств следует использовать только по назначению.

▷ Данные устройства могут производить магнитное поле. Если вы заметите воздействие данных устройств на работу имплантированного устройства (например, кардиостимулятор, дефибриллятор и т.п.), прекратите их использование и обратитесь за советом к врачу и/или производителю имплантированного устройства.

▷ Обычное рентгеновское исследование, компьютерная томография и магнитно-резонансная томография могут разрушить устройство или отрицательно подействовать на его работу.

▷ Если вы уронили или повредили устройство, если

TV Clear Transmitter 2
Model: TVC2-TX

ET Ohutusjuhised
LV Drošības norādījumi
LT Saugos nurodymai
CS Bezpečnostní pokyny
SK Bezpečnostné pokyny
HU Biztonsági utasítások
RO Instrucțiuni de siguranță
BG Инструкции за безопасност
SL Varnostni napotki
HR Sigurnosne napomene

SENNHEISER

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sonova Consumer Hearing GmbH is under license.

Dolby Audio

Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories. Other trademarks and trade names may be used. Other company and product names mentioned herein are trademarks of their respective owners.

Sonova Consumer Hearing GmbH
Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany
www.sennheiser-hearing.com

029-1297-72 /V1.00/2023-01

ET Eesti

Tähtsad ohutusjuhised

▷ Enne seadme kasutamist lugege läbi järgnev teave.

Üldised hoiatused

▷ Need seadmed ei ole mõeldud lastele, kes on nooremad kui 3 aastat. Seadmed sisaldavad väikeseid osi, mis võivad allaneelamisel põhjustada lämbumist. Hoida lastele, vaimse puudega inimestele või lemmikloomadele kättesaamatus kohas. Allaneelamisel pöörduda viivitamatult arsti või haigla poole.

▷ Seadme muutmise Sonova Consumer Hearing GmbH selgesõnaline heakskiidu on keelatud. Sellised muutused võivad kahjustada kõrva või seadmeid.

▷ Ärge kasutage nõrgendatud plaanusid, pistikuid, pikendusjuhtmeid (kaasudused või pikahutsoh ktlud tõstusjõuseadmed, hapnikurühkes keskkonnas või piirkonnas, kus käideldakse tuleohtlikke ainestoktlemes) või kui elektroonikaseadmed on keelatud.

▷ Suure võimsusega raadiosaatjate läheduses võivad elektrigaisidega jä metallkonstruktsioonid võivad halvendada ja oluliselt vähendada seadme tõhusust.

▷ Ärge kasutage seadmete kaablitega ühendamisel või kõrvaklappide laadimiskarpi sisestamisel jõu liigset jõudu.

▷ Seadmete USB-porte tohib kasutada ainult kirjeldatud otstarbel.

▷ Need seadmed võivad tekitada magnetvälju. Kui kogete mõju siirdatavale seadmele (nt südamestimulaatorid, defibrillaatorid jne), lõpetage seadme kasutamine ja pöörduge oma seadme oma arsti või siirdatavate seadmete tootja poole.

▷ Elektrokiirgus, CT- või MRI-skanniime võib kahjustada seadme nõuete kohast toimimist või selle hävitada.

▷ Kui seade on kukkunud maha või kahjustada saanud, kuumeneb üle, kahjustunud on juhe või kõik pistikud ei ole seade kukkumisest veel, siis lõpetage seade kasutamine ja võtke ühendust volitatud Sonova Consumer Hearing partneriga.

▷ Kaitske seadme pesi, pistikuid ja toitealiket mustuse ja prahi eest.

▷ Hoidke seadmed emad ligisest niiskusest (suplus- või ujumishooad) ja higiisolatlikest (radiaator). Kaitske seadmed ka ülikõrgete temperatuuride eest. Seadet ei tohi kunagi vette kasta.

▷ Puhastage seadmed niiske lapiga. Mitte kunagi ei tohi seadet puhastada majapidamises kasutatavate puhastusvahendi (pesupulber, seep jne) või alkoholiga. Ärge kunagi kuivatage seadet mikrolaineahjus või mõne muu kütteseadmega.

▷ Kõrvaklape ebatõhusad komponendid vastavalt kohalikele eeskirjadele.

Ohuhoiatused

▷ Vältida tuleb seadme kasutamist teiste seadmete kõrval või virnastamina, kuna selline asetus võib põhjustada talitlusviga. Kui selline paigutus on vajalik, tuleb seda seadet ja teisi seadmeid jälgida, et seadmeid saab nõuetekohaselt toimimas.

▷ Kaasaskantavaid raadiosidesaadmeid (sealhulgas vaiksel seadmeid, nagu antennikaabel ja valisantennid) ei tohi kasutada kõrvaklappidele või laadimiskarbi nii tahes oede (sealhulgas tootja märgitud kaabli) lähemal kui 30 cm. Vastasel juhul võib halvenada seadme jõudlus.

▷ Järgney hektbi ainult siirdatava meditsiinisiadmega (nt südamestimulaator, defibrillaator jne) ettenähtud. Ühe seadme kõrvaklappide laadimiskarbi sisestamisel vähemalt 15 cm kaugusel. Kui kogete häireid, lõlitage saatja välja ja võtke ühendust aktiivse siirdatava seadme tootjaga. Pange tähele, et häireid võivad põhjustada ka elektrilised, elektromagnetilised ja raadiosagedusega seotud häirete allikad jne.

▷ Võimaliku elektrilöögi tõttu tohib seadet avada ainult volitatud tõõtaja.

▷ Väliseid seadmeid tohib ühendada ainult juhul, kui neid on testitud lähtuvalt vastavatest ohutusstandarditest. Kasutage ainult ettevõtte Sonova Consumer Hearing GmbH heakskiidetud tarvikuid.

▷ Ohutuse tagamiseks kasutage ainult sertifitseeritud ja stabiliseeritud USB-laadimisadmeid, näiteks võimsusega 5 V, 0,5 A.

▷ Teleriga/seadmega ühendamisel kaitske silmi optilise TOSLINK-kaabli optilise kiirguse eest.

Toote ohutusteave

▷ Ärge jätke seadet kuuma kätte. Ärge kunagi kuivatage seadet mikrolaineahjus või mõne muu kütteseadmega (tule- ja plahvatusoht).

▷ Kasutage seadet ainult lubatud temperatuurivahemikus: 0° kuni +40° Celsiuse järgi.

▷ Seadme tootja ei vastutata ei tarnitud eriirevate tarvikutele ja kaablite kasutamine võib kaasa tuua seadme ektromagnetkiirguse suurenemise, ektromagnetilise häirekindluse vähenemise ja talitlushäired.

Kasutusotstarve/vastutus

Seadme TV Clear Transmitter 2 eesmärk on sõna- ja muusikaühenduks ühilduvate kõrvaklappide (nt TV Clear Earbuds 2, TVS 200 Earbuds) ja teleri (või mõne muu heliallika) vahel. Seade edastab raadio teel helisignaale 15 meetri raadiuses asuvatele vastuvõtjatele.

Ebaõigete kasutamiste/loetaske seda, kuidas seadet kasutatakse nõe tahes rakendusega, mida ei ole nimetatud selleg seotud tootejuhendites.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta mis tahes kahjude eest, mis on tingitud selle toote või toote tarvikute / lisavarustuse teisel viisil väärkasutamisest.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta selliste USB-seadmete kahjustamise eest, mis ei vasta USB spetsifikatsioonidele.

Sonova Consumer Hearing GmbH ei vastuta kahjude eest, mis on tingitud ühenduse kaudumisest tühjade või aegunud taaslaetavatest akudest või 2,4 GHz ühenduskauguse ületamisest. Enne kasutamist tutvuge oma riigiks kehtivate eeskirjadega.

Tootja avaldused

Lisatevõust võetakse vastu Sonova Consumer Hearing GmbH-lt.

Garanti

Sonova Consumer Hearing GmbH annab tootele 24-kuulise garantii.

Kehtivat garantiitingimustmed meie veebisaidilt www.sennheiser-hearing.com/warranty või kui võtate ühendust oma Sonova Consumer Hearingi partneriga.

Kooskõlas järgmiste nõuetega
EÜ vastavusdeklaratsioon

▷ Elektri- ja elektroonikaseadmetes ohtlike ainete kasutamise piiramise direktiiv (2011/65/EL)

Käesolevalt kinnitab Sonova Consumer Hearing GmbH, et raadiosaadmete tüüp TVC2, TVC2-TX vastab raadioseadmete direktiivile (2014/53/EL).

EL-i vastavusdeklaratsiooni täistekst on inglike keeles saadaval aadressilt: www.sennheiser-hearing.com/download.

Märkused kõrvaldamise kohta

▷ Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiiv (2012/19/EL)

▷ Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete määrus (2012)

Toote, patarei / aku (kui on olemas) ja / või pakendi ülestatud prügikasti sümbol näitab, et neid tooteid ei tohi kõrvaldada tavapäraste majapidamisprügikaa, kuid need tuleb kõrvaldada eraldi lõpus nende kasutusea. Pakendite kõrvaldamiseks järgige oma riigis kehtivat jäätmete eraldi kogumise seadust. Pakendimaterjalide ebaõige kõrvaldamine võib kahjustada teie tervist ja keskkonda.

Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete, patareide/akude (vajadusel) ja pakendite eraldi kogumist kasutatakse korduskasutamise ja ringlusseõtlu edendamiseks ning nendes toodetes sisalduvate potentsiaalsete ohtlikud ainete põhjustatud negatiivsete tervise- ja keskkonnamõjude vähtimiseks. Viige elektri- ja elektroonikaseadmed nõuetekohaselt ära kõrvaldamiseks, et seadmete taaskasutatavad materjalid liigukes uuesti ringlusse ja ei viidsk keskkonnasõtamist.

Kui patareisid/akusid saab eemaldada neid kahjustamata, siis olete kohustatud need utilisseerima eraldi (akude/akude ohutu eemaldamise kohta te toote kasutusjuhendist). Käsitsege liiumi sisaldavaid patareisid/akusid eriliselt ettevaatlikult, kuna nendega kaasnevad ohud, nägu näiteks tuleoht ja/või mõndipatareide puhul alinaelamisoht. Vähendage akujäätmete teket ühe pulja kõrvaldamiseg. Ärge kasutuseaga patareisid/akusid tasalaetavad akudest. Lisateavet nende tootede ringlusseõtlu kohta saate kohalikust omavalitsusest, kohalikest kogumispunktidest või Sonova Consumer Hearingi partnerilt. Samuti saate teabe ka www.sennheiser-hearing.com/recycling, kelle on tagasivõtmise kohustus. Sellega aitate olulise panuse keskkonna ja rahvatervise kaitsesse.

LV Latviski

Svarīgi drošības norādījumi

▷ Pirms ierīces lietošanas izlasiet tālāk sniegto informāciju.

Vispārējie brīdinājumi

▷ Šīs ierīces nav paredzētas bērniem, kas jaunāki par 36mēnešiem. Tajās ir mazas detaļas, kas var izraisīt aizrīšanos, ja bērns tās norij. Sargājiet no bērniem un cilvēkiem ar garīgo attīstības traucējumiem. Ja tomēr tas ir notticies, nekavējoties vērsties ārstniecības iestādē vai slimnīcā.

▷ Aizliegts veikt jebkuras ierīces izmaiņas ar tai pievienojumus, ko nav skaidri apstiprinājis uzņēmums Sonova Consumer Hearing GmbH. Šādu izmaiņu dēļ var tikt bojāta ierīce vai ierices.

▷ Nekomandējiet ierices spradzēniebāznas zonās (raktuvēs vai rūpniecīskajās zonās, kur pastāv sprādziena risks, ar sākabēki pieaātinātā vidē vai vietās, kur tiek strādāts ar uzliesmojošiem anestēzijas līdzekļiem) un vietās, kur aizliegts izmantot elektroniskās ierices.

▷ Lieljauda elektroniskās ierices, lielākas elektroniskās iekārtas vai metāliskas konstrukcijas var traucēt un ievērojami samazināt darbības attālumu.

▷ Nekomandējiet pārmērīgu spēku, pievienojot ierices kabeļiem vai ieviešot austiņas uzlādes kārbiņā.

▷ Ierīču USB ligzdas jāizmanto tikai aparakstīšanai mērķim.

▷ Šīs ierices var radīt magnētiskos laukus. Ja saņēmat, kā ierices jebkurā veidā ietekmē implantējamu ierīci (piemēram, elektrokardiostimulatori, defibrilatori u.tml.), pārtraciet ierīču lietošanu un konsultējieties ar ārstu vai implantējamās ierices ražotāju.

▷ Ķermeņiemaņas, datortomogrāfijas vai magnētiskās rezonanses skenēšana var izraisīt vai negatīvi ietekmēt pareizu ierices darbību.

▷ Ja ierices ir nokritušas no augstuma vai bojātas, ja tās ir pārkarsušas, tiek bojāts to kabelis vai kādi no savienotājiem, ja ierīce vairs nedarbojas pareizi, nekavējoties pārtraciet ierīču lietošanu un vērsieties pie pilnvarota Sonova Consumer Hearing partnera.

▷ Sargājiet ierices savienotājus, spraudņus, barošanas avotu no netīrumiem.

▷ Sargājiet ierices no ļoti karstām vietām (mazgāšanas un peldēšanas zonas) un siltuma avotiem (radiators). Sargājiet ierices no pārāk stipra trieciena un vibrācijām. Nekad neiegremdējiet ūdenī.

▷ Šoteiet ierices ar mitru drānu. Nekad netīriet ierices ar mājsaimniecības tīrīšanas līdzekļiem (vešas mazgājamo pulveri, ziepēm u.c.) vai spirtu. Nekad neizmantojiet mikrovilnu krāsni vai citas sildierices, lai žāvētu ierices.

▷ Nodokiet ierices no tiešiem siltumavotiem. Ierīci nekad nemērciet vietējos notekūdeņos.

Bistamības brīdinājumi

▷ Neizmantojiet šo aprīkojumu blakus citām ierīcēm vai sakrautu grēdā ar citām ierīcēm, jo var radīsies darbības traucējumi. Ja šādas darbības ir nepieciešams, novērojiet šo aprīkojumu un pārējās ierices, lai pārliecinātos, vai tās darbojas pareizi.

▷ Pārnēsājamās radiofrekvenču sakaru iekārtas (tostarp perifērijas ierices, piemēram, antenu kābeļus un pārējās ierices) drīkst izmantot ne tuvāk kā 30cm attālumā no jebkuras austiņu vai uzlādes kārbiņas daļas, ieskaitot ražotāja norādītos kabeļus. Pretējā gadījumā var pasliktināties aprīkojuma veiktspēja.

▷ Tālāk minētās attiecas tikai uz personām, kam ir aktīvas implantējamās medicīnas ierices (piemēram, elektrokardiostimulatori, defibrilatori u.tml.). Glabājiet ierices kārbu vismaz 15cm attālumā no aktīvā implanta. Ja sajūtat jebkādus traucējumus, izslēdziet austiņas un vērsieties pie aktīvās implantācijas ierīces ražotāja. Ņemiet vērā, ka traucējumus var radīt arī elektriskajiem, elektrostatiskā lādēe, lidostas metāla detektoru u.c. aprīkojumu.

▷ Izjauki ierici drīkst tikai pilnvarots personālis ieslēpjamā elektriskā apdrauādījumā dēļ.

▷ Ārējās ierices drīkst savienot tikai ar ierīcēm, kuru ģenerālo ierīci ir nemt atbilstošu drošības standartiem. Izmantojiet tikai Sonova Consumer Hearing GmbH apstiprinātos piederumus.

▷ Ierīčauāu apsvērumu dēļ izmantojiet tikai sertificētus un stabilizētus USB lādētājus ar jaudu 5V — 0,5A.

▷ Aizsargājiet acis pret optisko gaismu no optiskā TOSLINK kabeļa, kad tas tiek iesprausts televizorā/ierīcē.

Izstrādāja drošības informācija

▷ Sargājiet ierici no karstuma. Nekad neizmantojiet mikrovilnu krāsni vai citas sildierices, lai žāvētu ierici (ugunsgrēka vai spradzīena risks dēļ).

▷ Ražot, lai ierīce tiktu izmantota temperatūras diapazonā: no 0°C līdz +40°C.

▷ Ja tiek izmantoti citi piederumi un kabeļi, no kuru nordāšīs vai nodrošinājās šīs ierices raižotājs, var palielināties ierices elektromagnētiskā emisija vai samazināties elektromagnētiskā traucējumu izturīgums.

Paredzētais lietojums/atbildība

Raidītāja TV Clear Transmitter 2 ir paredzēts savienojuma izveidei starp saderīgiem austiņu izstrādājumiem (piemēram, TV Clear Earbuds 2, TVS 200 Earbuds) un televizoru (vai jebkuru citu audio ierīci). Tas bezvadu ceļā raida audio signālus 15metru rādiusā uz uztvērējiem.

Par nepareizu izmantošanu uzskata to, ja izstrādājumu izmanto kādā citā nolūkā, kas nav noraksts attiecīgajā izstrādājuma dokumentācijā.

Sonova Consumer Hearing GmbH neatbild par kaitējumu, kas radīts šī izstrādājuma un tā papildinošo piederumu vai nesaderīgas ierīces nepareizas izmantošanas dēļ.

Sonova Consumer Hearing GmbH neatbild par USB ierīču bojājumiem, ja tās neatbilst USB specifikācijām.

Sonova Consumer Hearing GmbH neatbild par savienojuma zudumu radītiem bojājumiem, ja tie radušies tukšu vai pārāk vecu lādējamo bateriju dēļ vai 2,4GHz radīšanas attāluma pārsniegšanas dēļ.

Pirms izmantošanas lietojanas šādākas ierīces ražotājam.

Garantija

Sonova Consumer Hearing GmbH šiem izstrādājumam sniedz 24mēnešu garantiju.

Jaunākos garantijas noteikumus skatiet mūsu tīmekļa vietnē www.sennheiser-hearing.com/warranty vai pie Sonova Consumer Hearing pārstāvja.

Atbilstoši turpmāk nosauktajām prasībām
ES atbilstības deklarācija

▷ RoHS direktīva (2011/65/ES)

Ar šo Sonova Consumer Hearing GmbH apliecina, ka radioiekārtas tips TVC2, TVC2-TX atbilst Radioiekārtu direktīvai (2014/53/ES).

Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts angļu valodā ir pieejams šādā interneta adresē: www.sennheiser-hearing.com/download.

Piezīmes par utilizāciju

▷ EEIA direktīva (2012/19/ES)

▷ EEIA regula (2013)

Norādītais simbols konteinera uz riteņiem simbols uz izstrādājuma, baterijas/uzlādējama akumulatora (ja tāds ir) un/vai iepakojuma norāda, ka šos produktus nedrīkst utilizēt kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tie ir to darbības beigās jāiklauāk atsevišķi. Atbrīvojoties no iepakojuma, ievērojiet valsts spēkā esošo iepakojuma atkritumu savākšanas sistēmu. Nepareiza atbrīvojoties no iepakojuma materiāliem, varat radīt kaitējumu veselībai un videi. Ekskrāsu uzlādējamie akumulatori vai baterijas, kuras ir ietvertas šajās ierīcēs, ir iepakojuma atsevišķa savākšana tiek lietota, lai veicinātu atkārtotu izmantošanu un otrreizēju pārstrādi, kā arī lai novērstu negatīvās sekas uz veselību un vidi, ko rada, piemēram, potenciāli bīstamas vielas, ko satur šīs ierīces/baterijas/akumulatori. Ja jūsu ierīcei/baterijai/akumulatoram ir ekskrāsas, lekārtas un baterijas/lādējamās baterijas pēc to darbmūža beigām, lai tajās esošie otrreizēji pārstrādājamie materiāli atkal kļūtu pieejami lietošanai un lai nepieļautu vidi.

Ja baterijas/lādējamās baterijas var izņemt, tās nebojājot, tās ir atsevišķi jāindod atkritumos (lai uzzinātu, kā droši izņemt baterijas/lādējamās baterijas, skatiet izstrādājuma lietošanas instrukciju). Īpaši uzmanīgi jārīkojas ar baterijām/lādējamajām baterijām, kas satur litiju, jo tās rada īpašus riskus, piemēram, ugunsgrēka risku un/vai norīšanas risku podziņelementu gadījumā. Pēc iespējas samazināt bateriju atkritumu, izmantojot baterijas ir ilgāku darbmūžu vai lādējamās baterijas.

Papildu informācija par šo izstrādājumu pārstrādi varat iegūt savā pašvaldībā, pašvaldības atkritumu savākšanas punktos vai pie „Sonova Consumer Hearing" pārstāvja. Elektriskās un elektroniskās iekārtas parasti var atdot arī izplatītājam, kurš pārdod šādas ierīces vai arī atdot atkritumu. Ar šo jūs sniedzat būtisku ieguldījumu vides un saiedribras veselības aizsardzībā.

LT Lietuvių

Svarbi saugos instrukcija

▷ Prieš naudodami įrenginį persikaitykite toliau pateiktą informaciją.

Bendrieji įspėjimai

▷ Šie prietaisai nėra skirti vaikams iki 36 mėnesių. Juose yra smulkių dalių, kurias nurijus galima užspringti. Paskirkite prietaisus kitiems žmonėms, kurie gali kelti pavojų, pasiekti vaikai, psichiniu negalią turintys asmenys ar naminiai augintiniai. Nurijus būtina nedelsiant kreipkites į gydytoją.

▷ Bet kokie šių prietaisų pakeitimai ar modifikacijos, be Sonova Consumer Hearing GmbH sutikimo, yra draudžiami. Bet kokie pakeitimai ar modifikacijos gali pasiteisti klausą arba prietaisus.

▷ Nenaudokite šių prietaisų sprogioje aplinkoje (kasyklose ar pramoninėse zonose, kuriose laikomos sprogios medžiagos, gausu degunonės arba naudojami degūs anestetikai, taip pat ten, kur draudžiama naudoti elektronines įrangą.

▷ Didelės galios elektriniai įrenginiai, įrenginiai ir metalinės konstrukcijos gali pakenkti ir žymai sumažinti prietaisų veikimo diapazoną.

▷ Nenaudokite perteklinės jėgos sujungdami laidus su prietaisais ar kildami ausines į įkrovimo dėklą.

▷ Prietaisų USB prievadus galima naudoti tik nurodytais tikslais.

▷ Šie prietaisai gali sukurti magnetinius laukus. Jei patiksite, kad prietaisai trukdo implantų (pvz., širdies stimuliatorius, defibriliatorius ar kt.) veikimui, nedelsiant nustokite naudotis prietaisais ir kreipkites į gydytoją (ir/arba) implanto gamintoją.

▷ Rentgeno spindulinėje ir kompiuterinė ar magnetinio rezonansinio tomografijos gali sugadinti arba neigiamai paveikti prietaisų veikimą.

▷ Jei prietaisai nukrito, buvo pažeisti (įskaitant laidus), perkaito arba susilaupo, nebenaudokite prietaisų ir susisiekite su įgaliotuoju Sonova Consumer Hearing atstovu.

▷ Apsaugokite prietaisus nuo įrangos, kitiukus ir maitinimo šaltinį nuo nešvarumų ir šiukšlių.

▷ Apsaugokite prietaisus nuo drėgmės (nešiojamųjų vonios kambarių, baseinų ir pan.) ir šilumos šaltinių (neleistykite arti radiatoriaus, viryklės ir pan.). Apsaugokite prietaisus nuo smūgių ir vibracijų. Niekada nemerkite prietaisų į vandenį.

▷ Prietaisus valykite drėgna šluoste. Prietaisų niekada nevalykite namudokite buitinių ar spirtinių valymo priemonių (plovimo skysčio, muilo ir pan.). Nebandykite prietaisų džiovinti mikrobangų krosnelėje ar kitame šildymo prietaise.

▷ Elektrinius komponentus utilizuokite laikydamiesi vietinių atitikų šalinimo taisyklių.

Įspėjimai dėl gręsiančių pavojų

▷ Prietaisų naudojimas šalia kitos įrangos gali sukelti veikimo trikdžius. Jei prietaisų naudojimas šalia kito įrangos neišvengiamas, stebėkite prietaisų ir attinkamos įrangos veikimą bei įsitikinkite, kad je veikia tinkamai.

▷ Neliūsnąnoj radijo ryšio įrangą (įskaitant išorines jos dalis, tokias kaip antenos ar laidai) ir bet naudojamas ne arčiau kaip 30cm nuo austinių, įkrovimo dėklo ir laidų. Priešingu atveju įrangos veikimas gali suprastėti.

▷ Toliau nurodytas reikalavimas taikomas tik asmenims, turintiems aktyvų implantuotą medicinos prietaisą (pvz., širdies stimuliatorį, defibriliatorių ir pan.). austinių dėklą laikykite bent 15cm atstumu nuo aktyvaus implanto. Jei patiksite kokios nors trikdžius, išjunkite siųstuvą ir susisiekite su implanto gamintoju. Atkreipkite dėmesį, kad trikdžius taip pat gali sukelti elektros linijos, elektrostatinės iškrovos, oro uosto metalo detektoriai ir pan.

▷ Dėl galimo elektros pavojaus prietaisų ardyti gali tik įgaliotasis personalas.

▷ Išorinius prietaisus galima prijungti tik je jei buvo išbandyti laikantiesi atitinkamų saugos standartų reikalavimų. Naudokite tik Sonova Consumer Hearing GmbH patvirtintus priedus.

▷ Siekiant užtikrinti saugumą, naudokite tik 5V (0,5A) sertifikuotus ir stabilizuotus USB įkrovikius.

▷ Apsaugokite akis nuo optinio TOSLINK kabelio spinduliuotės, kai jis prijungtas prie televizoriaus/ prietaiso.

Produkto saugos informacija

▷ Apsaugokite prietaisą nuo aukštos temperatūros. Nebandykite prietaisuo džiovinti mikrobangų krosnelėje ar kitame šildymo prietaise (gaisro / sprogimo pavojus).

▷ Prietaisą eksploatuokite tik darbinės temperatūros diapazone: nuo 0°C iki +40°C.

▷ Jei naudosite gamintojo nenurodytus priedus ar laidus, gali padidėti elektromagnetinė spinduliuotė arba sumažėti šio prietaiso elektromagnetinis atsparumas, dėl ko jis gali veikti netinkamai.

Paskirtis ir atsakomybės ribojimas

Siųstuvas TV Clear Transmitter 2 skirtas sukurti belaidį ryšį tarp sudėrinamų ausinių (pvz., TV Clear Earbuds 2 ir TVS 200 Earbuds) ir televizoriaus (arba bet kurio kito garso signalo šaltinio). Jis siunčia garso signalus 15metrų atstumu.

Jei prietaisas naudojamas ne pagal paskirtį, kurį numatyta prietaiso naudojimo dokumentuose, jis naudojamas netinkamai.

Sonova Consumer Hearing GmbH nėra atsakinga už gedimus, atsiradusius dėl netinkamai arba ne pagal paskirtį naudojamo prietaiso ir(arba) jo priedų.

Sonova Consumer Hearing GmbH neatsako už specifikacijų neatitinkančių USB prietaisų gedimus.

Sonova Consumer Hearing GmbH neatsako už gedimus, atsiradusius dėl dingusio ryšio, kai naudojami išsikrovę arba pasenę įkraunami maitinimo elementai arba kai išeinate už 2,4GHz siųstuvo ryšio diapazono.

Prieš pradėdami eksploatuoti prietaisą įsitikinkite, kad laikotės šalyje taikomų atitinkamų reikalavimų.

Gamintojo pareiškimai

Daugiau informacijos apie atitikties ženklinimą rasite pateiktame priede.

Garantija

Sonova Consumer Hearing GmbH šiam gaminiui suteikia 24mėnesių garantiją.

Daugiau informacijos apie garantijos sąlygas rasite mūsų svetainėje adresu www.sennheiser-hearing.com/warranty arba pasiteirauti Sonova Consumer Hearing GmbH atstovu.

Prietaisas atitinka toliau nurodytus reikalavimus
ES atitikties deklaracija

▷ RoHS direktyva (2011/65/ES)

Sonova Consumer Hearing GmbH patvirtina, kad TVC2 ir TVC2-TX tipo radijo įrangą atitinka Radijo įrangos direktyvą (2014/53/ES) reikalavimus.

Visą ES atitikties deklaraciją tekstą angių kalba rasite adresu www.sennheiser-hearing.com/download.

Pastabos dėl utilizavimo

▷ WEEE direktyva (2012/19/ES)

▷ WEEE reglamentas (2013)

Aut ant ratukų esantis brauknamosios baterijos (jei taikytina) ir (arba) pakuotės esantis perbraukstas ratukinės šiukšlių dėžės simbolis nurodo, kad šie produktai negali būti laikomi kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis, o tur būti atskirai paišaliti pasibaigus eksploatacijos laikotarpiui. Atsikratydami pakuotės laikykitės šalyje galiojančios pakuotės atliekų surinkimo sistemos. Netinkamas pakuotės medžiagų šalinimas gali pakenti žmonių sveikatai ir aplinkai.

Elektros ir elektroninės įrangos, baterijų ar įkraunamų baterijų (jei taikytina) ir jų pakuočių atliekų rūšiavimas yra skirtas pakartotinio medžiagų naudojimui ir perdirbimu bei užkirsti kelią neigiamam šių produktų poveikiui žmonių sveikatai ir aplinkai, pvz., sukėsnam dėl kenksmingų cheminių medžiagų. Pasibaigus eksploatacijos laikotarpiui ir baterijų / įkraunamų baterijų eksploatavimo laikotarpiui pasirūpinkite, kad jos būtų perdirbamos ir jas galima būtų panaudoti pakartotinai, apsaugant aplinką nuo galimos žalos.

Jei baterijas / įkraunamas baterijas galima išimti ją nepaželdinant, surinkite jas ir tinkamai priduokite atskirai (saugus baterijų / įkraunamų baterijų išėmimas aprašytas gaminio naudojimo instrukcijoje). Ypač atsargiai elkitės su baterijomis / įkraunamomis baterijomis, kurios yra ličio, nes jos kelia specifinius pavojus, pvz., gaisro ir(arba) nurijimo, todėl su jomis būtina elgtis ypač atsargiai. Naudokite ilgesnio veikimo baterijas / įkraunamas baterijas, kad kiek įmanoma sumažintumėte baterijų atliekų kiekį. Jei norite daugiau sužinoti apie šių produktų ilgesnį kreipkės į savivaldybės administraciją, atliekų surinkimo punktą arba Sonova Consumer Hearing GmbH atstovą. Taip pat elektrinę ir elektroninę įrangą galite grąžinti platintojams, įsipareigojusiems primiti tokią įrangą atgal. Tai prisidėsite prie aplinkos ir visuomenės sveikatos apsaugos.

CS Čeština

Důležité bezpečnostní pokyny

▷ Před použitím zařízení si prosím přečtěte následující informace.

Obecná varování

▷ Tato zařízení nejsou určena pro děti mladší 36měsíců. Obsahují malé části, které mohou způsobit udušení, pokud je dětí spolknou. Uchovávejte je mimo dosah dětí anemizálné postižených osob nebo domácích zvířat. Vypadne-li spolknutí okamžitě vyhledejte lékaře nebo nemocnici.

▷ Změny nebo úpravy jakéhokoli zařízení, které nebyly výslovně schváleny společností Sonova Consumer Hearing GmbH, nejsou povoleny. Takové změny mohou poškodit vaše uho nebo zařízení.

▷ Nepoužívejte tato zařízení vpro ostředí snebezpečím výbuchu (oblech nebo průmyslových obstazech snebezpečím výbuchu, prostředích svyskajícím obsahem kyslíku nebo oblastech, kde se zavádí tlumivé anestetické) nebo tam, kde je zakázáno používat elektronická zařízení.

▷ Velkokapacitní elektrické zařízení, větší elektrické instalace nebo kovové konstrukce zhorší avýrazně snížit provozní dosah.

▷ Při připojování zařízení ke kabelům nebo při vkládání sluchátek do nabíjecího pouzdra nepoužívejte příliš velkou sílu.

▷ USB porty zařízení smí být používány pouze kpopsanému účelu.

▷ Tato zařízení mohou vytvářet magnetická pole. Vpřípadě jakéhokoli vlivu těchto zařízení na implantabilní přístroje (např. kardiostimulátory, defibrilátory atd.) přestaňte tato zařízení používat anebo se na svého lékaře a/nebo výrobce implantabilního přístroje, který vám poradí.

▷ Rentgenové záření, CT nebo MRI vyšetření mohou ovlivnit nepříznivě ovlivnit správnou funkci zařízení.

▷ Pokud tato zařízení spadla nebo se poškodila, pokud se přehřála, mají poškozený kabel nebo zástrčku nebo spadla do tekutiny, přestaňte tato zařízení používat a obraťte se na autorizovaného partnera společnosti Sonova Consumer Hearing.

▷ Chraňte konektory zařízení, zástrčky anapájecí zdroj před zašpiněním anečistotami.

▷ Chraňte zařízení před přílišnou vlhkostí (při koupání nebo na koupališti) adrojů tepla (radiátor). Chraňte zařízení před nadměrnými teplotami. Nikdy je nepoužívejte do vody.

▷ Zařízení čistěte vlhkým hadříkem. Kjejich čištění nikdy nepoužívejte čistící prostředky pro domácnost (prací prášek, mýdlo atd.) ani alkohol. Kvysušení zařízení nikdy nepoužívejte mikrovlnnou troubu nebo jiná topná zařízení.

▷ Elektrické součásti likvidujte v souladu smístnými předpisy.

Varovania pred nebezpečenstvom

▷ Je třeba se vyvarovat používání tohoto zařízení vedle jiných zařízení nebo na nich, protože by to mohlo vést kjeho nesprávné činnosti. Pokud je takové použití nezbytné, je třeba toto zařízení a ostatní zařízení kdevokoli, aby se ověřilo, že fungují normálně.

▷ Přenosná VF komunikační zařízení (včetně periferních zařízení, jako jsou anténní kabely axetení antenny) by se nemělo používat ve vzdálenosti menší než 30cm od jakékoli části sluchátek nebo nabíjecího pouzdra, včetně kabelů určených výrobcem. Vopačném případě by mohlo dojít ke zhoršení funkčnosti tohoto zařízení.

▷ Následující pokyny platí pouze pro osoby sakitnivými implantovanými prostředky (tj. kardiostimulátory, defibrilátory atd.): Udržujte pouzdro zařízení ve vzdálenosti nejméně 15cm od aktivního implantátu. Pokud dojde krušení, vypněte vysílač akontaktujte výrobce aktivního implantátu. Upozorňujeme, že rušení může být způsobeno také elektrickým vedením, elektrostatickým výbojem, letištními detektory kovů apod.

▷ Demontáž zařízení smí provádět pouze autorizovaný personál z důvodu možného úrazu elektrickým proudem.

▷ Externí zařízení lze připojit pouze vpřípadě, že byla testována vsouladu spříslušnými bezpečnostními normami. Používejte pouze příslušenství schválené společností Sonova Consumer Hearing GmbH.

▷ Z důvodu bezpečnosti používejte pouze certifikované stabilizované nabíječky USB s jmenovitou hodnotou 5V —, 0,5A.

▷ Při pasování do televizoru/zařízení si chraňte oči před optickým světlem zoptického kabelu TOSLINK.

Informace obezpečném zacházení svýrobkem

▷ Zařízení chraňte před teplem. Kvysušení zařízení nikdy nepoužívejte mikrovlnnou troubu nebo jiná topná zařízení (kvůli nebezpečí požáru nebo výbuchu).

▷ Dbejte na to, abyste přístroj používali vrozsahu provozních teplot: 0 až +40°C.

▷ Použití jiného příslušenství akabelů, než které jsou specifikovány nebo dodány výrobcem tohoto zařízení, může vést za následek zvýšené elektromagnetické emise nebo sníženou elektromagnetickou odolnost tohoto zařízení anesprávnou funkci.

Určené použití / odpovědnost

Vysílač TV Clear Transmitter 2 je určen kpřenosu bezdrátového spojení mezi sluchátkami sluchátky (např. TV Clear Earbuds 2, TVS 200 Earbuds) atelevizorem (nebo jiným zdrojem zvuku). Bezdrátově vysílá zvukové signály vzdálenosti 15metrů.

Za nesprávné je považováno takové používání, kdy výrobek použijete k čemukoli jinému, než jak je uvedeno vpřiložené dokumentaci.

Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH není odpovědná za škody vyplývající anesprávného použití nebo zneužití výrobku ajeho doplňků/příslušenství.

Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH nenese žádnou odpovědnost za škody na zařízeních USB, která nejsou vsouladu sspecifikacemi USB.

Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH nenese žádnou odpovědnost za škody vzniklé vůsledku ztráty přijímacího zdroveň, vybitých nebo starých dobíjecích akumulátorů nebo překročení vysílacího dosahu 2,4GHz.

Před uvedením do provozu zajistěte dodržování příslušných předpisů pro danou zemi.

Prohlášení výrobce

Další informace označních shody spředpisy naleznete vdodaném dodávkovém listu.

Záruka

Sonova Consumer Hearing GmbH poskytuje na tento výrobek záruku 24měsíců.

Aktuální záruční podmínky si můžete přečíst na našich webových stránkách www.sennheiser-hearing.com/warranty nebo kontaktujte partnera společnosti Sonova Consumer Hearing.

Vyhovuje následujícím požadavkům
EU prohlášení o shodě

▷ Směrnice omezení použití nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (2011/65/EU)

Společnost Sonova Consumer Hearing GmbH tímto prohlašuje, že rádiové zařízení typu TVC2, TVC2-TX je vsouladu se směrnicí o dodávání rádiových zařízení na trh (2014/53/EU). Úplné znění EU prohlášení ohodě je kdispozici vangličtině na následující internetové adrese: www.sennheiser-hearing.com/download.

Poznámky klikvidaci

▷ Směrnice OEEZ (2012/19/EU)

▷ Nařízení OEEZ (2013)

Symbol přeškrtnutého popelnice na tomto výrobku, baterii / dobíjecí baterii (příslušných případech) a/nebo obalu udává, že se ty